

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 30



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 58

6 ta' Frar 2015

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-data tal-iffirmar tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw li jstabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-sehh bejn iż-żewġ Partijiet 1

REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/174 tal-5 ta' Frar 2015 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik mahsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel ⁽¹⁾ 2
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/175 tal-5 ta' Frar 2015 li jstabilixxi kundizzjonijiet speċjali applikabbli għall-importazzjoni għall-gomma tal-gwar li toriġina mill-Indja jew li tintbagħat minn hemm, minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni mill-pentaklorofenol u mid-dijossini ⁽¹⁾ 10
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/176 tal-5 ta' Frar 2015 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni rreġistrata fir-reġistru tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti (Prekmurska gibanica (STG)) 16

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/177 tal-5 ta' Frar 2015 li jstabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 17

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

DEĊIŻJONIJET

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/178 tas-27 ta' Jannar 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fis-Sottokumitat Sanitarju u Fitosanitarju, is-Sottokumitat Doganali u s-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografici stabbiliti permezz tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet tas-Sottokumitat Sanitarju u Fitosanitarju, is-Sottokumitat Doganali u s-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografici rigward ir-Regoli ta' Proċedura tagħhom 20
- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/179 tal-4 ta' Frar 2015 li tawtorizza lill-Istati Membri sabiex jipprovdu għal deroga minn ċerta dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE rigward il-materjal tal-injam tal-koniferi (*Coniferales*) għall-ippakkjar fil-forma ta' kaxxi tal-munizzjon li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerika taht il-kontroll tad-Dipartiment tad-Difiża tal-Istati Uniti tal-Amerika (*notifikata bid-dokument C(2015) 445*) 38

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Informazzjoni dwar id-data tal-iffirmar tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-sehh bejn iż-żewġ Partijiet

Fl-24 ta' Novembru 2014, gie ffirmat il-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-sehh bejn iż-żewġ Partijiet.

Il-Protokoll japplika proviżorjament mill-24 ta' Novembru 2014, data tal-iffirmat, f'konformità mal-Artikolu 18 tiegħu.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/174

tal-5 ta' Frar 2015

li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik mahsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti mahsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punti (a), (c), (d) u (e) tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 11(3) u l-Artikolu 12(6) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' sustanzi li jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' materjali u oġġetti tal-plastik ("il-lista tal-Unjoni").
- (2) L-aċidu tartariku (is-sustanza ta' materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel (FCM) Nru 161) gie valutat mill-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fl-1991 ⁽³⁾. Il-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel (SCF) ta opinjoni favorevoli biss għall-materjal fil-forma naturali tal-aċidu tartariku (aċidu tartariku L-(+)-). Il-Kumitat eskluda, b'mod esplicitu, il-forma DL tal-aċidu tartariku. Mill-valutazzjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel jirriżulta li huwa biss l-aċidu tartariku L-(+)- li ma jipperikolax is-saħħa tal-bniedem, filwaqt li dan ma giex muri għall-forom l-oħra kollha ta' dik is-sustanza. Għalhekk, mill-isem tas-sustanza kif gie inkluz fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011, għandu jkun ċar li dan jirreferi biss għall-aċidu tartariku L-(+). Għalhekk, l-isem tas-sustanza FCM Nru 161 għandu jiġi emendat skont dan.
- (3) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (l-Awtorità) adottat opinjoni ta' rievalwazzjoni tad-doża tollerabbli ta' kuljum (TDI) ta' fenol ⁽⁴⁾. Il-fenol (FCM Nru 241) huwa inkluz bħala sustanza ta' bidu fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011. Il-Limitu ta' Migrazzjoni Speċifika (SML) ġeneriku ta' 60 mg/kg stipulat fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 japplika għal dik is-sustanza. Fir-rievalwazzjoni tal-fenol, l-Awtorità naqqset it-TDI ta' 1,5 mg/kg ta' piż tal-ġisem ("bw")/jum għal 0,5 mg/kg bw/jum. L-Awtorità nnotat li l-esponiment mis-sorsi kollha kien 'il fuq mit-TDI, filwaqt li l-esponiment mill-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel x'aktarx li jkun fi hdan il-medda tat-TDI. Minbarra t-TDI, għandu jintuża fattur ta' allokazżjoni ta' 10 % għall-esponiment mill-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel, biex jinkiseb tnaqqis suffiċjenti tal-esponiment tal-fenol. Fl-iffissar tal-limiti ta' migrazzjoni titqies is-suppożizzjoni ta' esponiment konvenzjonali li persuna b'piż tal-ġisem ta' 60 kg tikkonsma 1 kg ta' ikel kuljum. Għalhekk, fuq il-bażi tat-TDI, tal-fattur ta' allokazżjoni u tas-suppożizzjoni tal-esponiment għandu jiġi stabbilit limitu ta' migrazzjoni speċifika ta' 3 mg/kg għall-fenol sabiex jiġi żgurat li l-fenol ma jkunx ta' periklu għas-saħħa tal-bniedem.
- (4) Il-1,4-butandiolformal (FCM Nru 344) gie ievalutat mill-SCF fl-2000 ⁽⁵⁾. Il-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel ikkonkluda li għal dik is-sustanza għandu jiġi ffixxat Limitu ta' Migrazzjoni Speċifika (SML) ta' 0,05 mg/kg. Il-kolonna 8 tat-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 tiddikjara, b'mod żbaljat, li l-migrazzjoni tas-sustanza għandha tkun imperċettibbli, u għalhekk għandha tiġi kkoreġuta.
- (5) Il-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel ippropona li jiġi determinat il-kontenut residwu tas-sustanza 1,4-butandiolformal (FCM Nru 344) fil-materjal minflok tiġi vverifikata l-konformità mqabbla mal-limitu ta' migrazzjoni speċifika (SML), minhabba li ma kien hemm disponibbli l-ebda metodu xieraq biex is-sustanza tiġi determinata f'ikel jew

⁽¹⁾ ĠUL 338, 13.11.2004, p. 4.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik mahsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel (ĠUL 12, 15.1.2011, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Rapport tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, il-25 serje, EUR 13416, 1991.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(4):3189.

⁽⁵⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel dwar il-11-il lista addizzjonali ta' monomeri u addittivi għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel, SCF/CS/PM/GEN/M8313, Novembru 2000.

f'simulant. Illum huma disponibbli metodi xierqa biex is-sustanza tiġi determinata f'ikel jew f'simulant. Għalhekk, il-verifika tal-konformità permezz tad-determinazzjoni tar-residwu għandha tiġi sostitwita bl-ittestjar tal-migrazzjoni. Il-1,4-butandiolformal jista' jidrolizza f'kuntatt ma' ikel jew ma' simulant biex jifforma 1,4-butandiol (FCM Nru 254) u formaldeid (FCM Nru 98). Għalhekk, il-limiti ta' migrazzjoni speċifika totali stabbiliti għal dawn is-sustanzi ma għandhomx jinqabzu. Bħala riżultat 1,4-butandiolformal għandu jiġi miżjud mar-restrizzjoni tal-grupp 15 u 30. Billi l-idrolizi ssehh biss f'ċerti każijiet, ir-regoli li jindikaw meta tkun meħtieġa l-verifika ta' konformità ma' dawn ir-restrizzjonijiet għandhom jiġu miżjuda mat-Tabella 3.

- (6) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽¹⁾ dwar il-possibiltà ta' estensjoni tal-użu tas-sustanza ta' bidu 1,4: 3,6-dianidrosorbitol (FCM Nru 364) għall-użu bħala komonomeru għall-produzzjoni ta' poliesteri, jekk tintuża f'livelli ta' mhux aktar minn 40 mol % tal-komponent ta' diol flimkien mal-etilen glikol u/jew 1,4-bis (idrossimetil) cikloeżan, u jekk il-poliesteri magħmulin bl-użu ta' 1,4: 3,6-dianidrosorbitol flimkien ma' 1,4-bis (idrossimetil) cikloeżan ma jintużawx f'kuntatt ma' ikel b'kontenut ta' aktar minn 15 % ta' alkohol. L-estensjoni tal-użu tas-sustanza għall-ispeċifikazzjoni l-għdida ma tkunx ta' periklu għas-saħha tal-bniedem jekk dawn il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati. Għalhekk, l-awtorizzazzjoni tas-sustanza FCM Nru 364 għandha tiġi emendata biex tinkludi l-ispeċifikazzjonijiet addizzjonali.
- (7) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽²⁾ dwar il-possibiltà ta' estensjoni tal-użu tas-sustanza "kaolin" (FCM Nru 410) biex jiġu inkluzi partikoli f'nanofoma bi ħxuna ta' inqas minn 100 nm u inkorporati sa 12 % f'kopolimeru tal-etilen-vinil-alkohol (EVOH). L-estensjoni tal-użu tas-sustanza għall-ispeċifikazzjoni l-għdida ma tkunx ta' periklu għas-saħha tal-bniedem jekk dawn il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati. Għalhekk, l-awtorizzazzjoni tas-sustanza FCM Nru 410 għandha tiġi emendata biex tinkludi speċifikazzjoni u restrizzjoni fuq id-daqs tal-partikoli.
- (8) Il-lista tal-Unjoni tinkludi sustanza identifikata bħala "faham, attiv" (FCM Nru 713, Nru CAS 64365-11-3). Sustanza oħra tintuża wkoll fis-suq, u din hija identifikata bħala "karbonju attiv" (Nru CAS 7440-44-0). Fil-prattika, iż-żewġ sustanzi huma l-istess, u l-ismijiet tagħhom huma sinonimi u jintużaw b'mod alternanti. Għalhekk, għandu jiġi ċċarat li s-sustanza FCM Nru 713 tkopri s-sustanza taħt l-isem "faham, attiv", u li din tapplika għaž-żewġ numri CAS. Għalhekk, l-awtorizzazzjoni tas-sustanza FCM Nru 713 għandha tiġi emendata billi jiġi miżjud in-Nru CAS għall-karbonju attiv.
- (9) Fuq il-bażi ta' dejta tossikoloġika għdida, l-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽³⁾ li tippermetti li l-limitu ta' migrazzjoni għall-addittiv 1,3,5-tris (2,2- dimetilpropanammido)benzen (FCM Nru 784) jiġi miżjud għal 5 mg/kg ta' ikel. Għalhekk, l-awtorizzazzjoni tas-sustanza FCM Nru 784 għandha tiġi emendata skont dan.
- (10) Ir-restrizzjoni li hija definita għal eteri tal-polietilenglikol (EO = 1-50) ta' alkohols primarji lineari u branched (C₈-C₂₂) (FCM Nru 799) tirreferi għall-kriterji tal-purità għall-ossidu tal-etilen stipulati fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/84/KE ⁽⁴⁾. Dik id-Direttiva giet irrevokata bir- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 ⁽⁵⁾ li jispeċifika l-kriterji tal-purità għal ċerti addittivi tal-ikel billi jiffissal-kontenut massimu ta' ossidu tal-etilen għal daww l-addittivi. Dak il-livell massimu għandu japplika wkoll għal sustanzi bl-FCM Nru 799.
- (11) Il-grupp ta' sustanzi "aċidi, grassi (C₈-C₂₂), esters b'pentaerythritol" (FCM Nru 880) huwa elenkat fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 bin-Nru CAS 85116-93-4. Dan in-numru CAS jirreferi biss għal sottogrupp tal-FCM Nru 880, u għalhekk mhux xieraq. Ma gie ddefinit l-ebda numru CAS għall-grupp bl-FCM Nru 880. Għalhekk, l-entrata għas-sustanza FCM Nru 880 fit-Tabella 1 tal-Anness I għandha tiġi emendata billi jithassar in-numru CAS.
- (12) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽⁶⁾ dwar l-estensjoni possibbli tal-użu tas-sustanza 2,2,4,4-tetrametilciklobutan-1,3-diol (FCM Nru 881) għal applikazzjonijiet ta' użu uniku. L-opinjoni kkonkludiet li għall-applikazzjonijiet ta' użu uniku, is-sustanza ma tqajjem l-ebda thassib għas-sikurezza jekk tintuża bħala komonomeru fil-produzzjoni ta' poliesteri f'livelli ta' użu ta' sa 35 mol % tal-komponent ta' diol, f'kuntatt mat-tipi kollha ta' ikel għajr xorb spirituw u ikel li fih hafna grass li jiġu simulati b'simulant tal-ikel D2 (żejt veġetali) għal hażna fit-tul f'temperatura tal-kamra jew inqas u permezz tal-proċess "hot fill". Fl-evalwazzjoni tagħha, l-Awtorità kkunsidrat biss testijiet tal-migrazzjoni b'10 % etanol u bi 3 % aċidu aċetiku bħala bażi għal evalwazzjoni shiha. Għalhekk, l-estensjoni tal-użu ma għandhiex tinkludi ikel b'kontenut ta' alkohol ta' iktar minn 10 %. Għalhekk, jekk l-użu permess ta' din is-sustanza jiġi estiz skont dan u jinkludi l-ispeċifikazzjonijiet il-godda, l-użu ta' din is-sustanza ma jkunx ta' periklu għas-saħha tal-bniedem. Għalhekk, l-awtorizzazzjoni tal-FCM Nru 881 għandu jiġi emendat skont dan.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2013; 11(6):3244.

⁽²⁾ EFSA Journal 2014; 12(4):3637.

⁽³⁾ EFSA Journal 2013; 11(7):3306.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/84/KE tas-27 ta' Awwissu 2008 li tispjega l-kriterji tal-purità rigward l-addittivi tal-ikel apparti mill-kuluri u s-sustanzi li jagħtu l-hlewwa (ĠU L 253, 20.9.2008, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1)

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3388.

- (13) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika ⁽¹⁾ dwar l-użu ta' tliet sustanzi ġodda f'nanoforma, (butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopolimeru retikolat mad-divinilbenzen (FCM Nru 859), (butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopolimeru mhux retikolat (FCM Nru 998) u (butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopolimeru retikolat ma' 1,3-butandiol dimetakrilat (FCM Nru 1043). L-Awtorità ma għandha l-ebda thassib relatat mas-sikurezza f'każ li dawn is-sustanzi jintużaw f'percentwali ta' piż massimu kkombinat ta' 10 % w/w (skont il-piż) f'klorat tal-polivinil mhux plasticizzat mhux f'kuntatt mat-tipi kollha tal-ikel f'temperatura ambjentali jew inqas, inkluż il-ħażna fit-tul, u meta jintużaw individwalment jew f'tahlita b'ħala addittivi, u meta d-dijametru tal-partikoli jkun akbar minn 20 nm, u għal mill-inqas 95 % tan-numru d-dijametru jkun akbar minn 40 nm. Għalhekk, l-użu ta' dawn is-sustanzi mhuwiex ta' periklu għas-saħħa tal-bniedem meta dawn jintużaw f'konformità ma' daww l-ispeċifikazzjonijiet, u dawn is-sustanzi għandhom jiddaħhlu skont dan fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011.
- (14) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽²⁾ dwar l-użu ta' aġent ġdid li jgħin il-produzzjoni tal-polimeri 2H-perfluoro-[(5,8,11,14-tetrametil)-tetraetilenglikol propil etere etiliku] (FCM Nru 903). Din is-sustanza għandha tintuża biss b'ħala aġent li jgħin il-produzzjoni ta' polimerizzazzjoni fil-proċess tal-polimerizzazzjoni ta' fluworopolimeri. Matul dak il-proċess, għandhom jiġu applikati l-kundizzjonijiet tas-sinterizzazzjoni jew tal-ipproċessar stabbiliti fl-opinjoni. L-użu ta' din is-sustanza mhuwiex ta' periklu għas-saħħa tal-bniedem meta tintuża f'konformità ma' daww l-ispeċifikazzjonijiet, u din is-sustanza għandha tiddaħhal fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011.
- (15) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽³⁾ dwar l-użu tal-addittiv ġdid xama' tal-kopolimeru tal-etilen u tal-aċetat tal-vinil (FCM Nru 969), sakemm is-sustanza tintuża b'ħala addittiv sa 2 % w/w (skont il-piż) f'materjali u oġġetti tal-poliolenfin biss u sakemm il-migrazzjoni ta' frazzjoni oligomerika ta' piż molekulari baxx taht 1-1 000 Da ma taqbiżx il-5 mg/kg ta' ikel. L-użu ta' din is-sustanza mhuwiex ta' periklu għas-saħħa tal-bniedem meta din tintuża f'konformità ma' daww l-ispeċifikazzjonijiet, u din is-sustanza għandha tiddaħhal fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011.
- (16) L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli ⁽⁴⁾ dwar l-użu tal-addittiv ġdid poliglicerol (FCM Nru 1017). L-opinjoni kkonkludiet li s-sustanza ma tqajjimx thassib dwar is-sikurezza jekk din tintuża b'ħala plasticizzant f'livell massimu ta' użu ta' 6,5 % w/w (skont il-piż) f'tahlitiet ta' polimeri ta' poliesteri alifatiki-aromatiċi. Billi l-opinjoni tiddikjara li s-sustanza hija prodott tal-idrolizi li jseħh b'mod naturali ta' addittiv awtorizzat tal-ikel (E 475) b'livelli ta' użu awtorizzat sa 10 g/kg ta' ikel, jista' jiġi konkluż illi s-sustanza ma tohloq l-ebda thassib dwar is-sikurezza meta l-migrazzjoni hija oghla mil-limitu ġeneriku ta' migrazzjoni speċifika msemmi fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 10/2011. L-Awtorità waslet għall-konklużjoni wkoll fuq il-bażi li s-sustanza ma tkunx sugġetta għad-dekompożizzjoni waqt l-ipproċessar tagħha f'materjal tal-plastik. Għalhekk l-użu tas-sustanza ma jkunx ta' periklu għas-saħħa tal-bniedem jekk il-limitu ġeneriku ta' migrazzjoni speċifika jiġi rispettata u jekk tiġi evitata d-dekompożizzjoni tas-sustanza waqt l-ipproċessar. Għalhekk dan l-addittiv għandu jiġi miżjud fit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011, bi speċifikazzjoni addizzjonali rigward il-prevenzjoni tad-dekompożizzjoni tiegħu waqt l-ipproċessar.
- (17) It-tahlita "polyethyleneglycol (EO = 2-6) monoalkyl (C₁₆-C₁₈) ether" (FCM Nru 725) hija sottogrupp tat-tahlita "polyethyleneglycol (EO = 1-50) ethers ta' alkoħols primarju lineari u branched (C₈-C₂₂)" (FCM Nru 799.) Il-Limitu ta' Migrazzjoni Speċifika (SML) u restrizzjonijiet oħrajn għall-FCM Nru 799 huma bbażati fuq evalwazzjoni xjentifika aktar reċenti ⁽⁵⁾. L-entrata għall-FCM Nru 725 hija koperta bl-entrata għall-FCM Nru 799, u għalhekk għandha tinnehha mit-Tabella 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011.
- (18) Sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv fuq l-operaturi tan-negozju, il-materjali u l-oġġetti tal-plastik li jkunu tqieghdu b'mod legali fis-suq abbażi tar-rekwiziti stipulati fir-Regolament (UE) Nru 10/2011 qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u li ma jkunx konformi ma' dan ir-Regolament għandhom ikunu jistgħu jitqegħdu fis-suq sas-26 ta' Frar 2016. Dawn għandhom ikunu jistgħu jibqgħu fis-suq sa ma jispicċaw l-istokkijiet tagħhom.
- (19) Ir-Regolament (UE) Nru 10/2011 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁾ EFSA Journal 2014; 12(4):3635.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(12):2978.

⁽³⁾ EFSA Journal 2014; 12(2):3555.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3389.

⁽⁵⁾ L-FCM Nru 725 ġie evalwat mill-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scf/out20_en.pdf. L-FCM Nru 799 ġie evalwat mill-EFSA, EFSA Journal (2008) 698-699.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Materjali u oġġetti tal-plastik li huma konformi mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 kif applikabbli qabel is-26 ta' Frar 2015 jistgħu jitqieghdu fis-suq sas-26 ta' Frar 2016. Dawk il-materjali u l-oġġetti tal-plastik jistgħu jibqgħu fis-suq wara dik id-data sa ma jispicċaw l-istokkijiet tagħhom.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 huwa emendat kif ġej:

(1) It-Tabella 1 hija emendata kif ġej:

(a) l-annotazzjonijiet li jikkonċernaw is-sustanzi bin-numri FCM 161, 241, 344, 364, 410, 713, 784, 799, 880 u 881 jinbidlu b'dan li ġej:

161	92160	000087-69-4	Acidu tartariku L-(+)-	iva	le	le				
241	22960	0000108-95-2	fenol	le	iva	le	3			
344	13810	0000505-65-7	1,4-butandiol-formal	le	iva	le	0,05	15 30		(21)
	21821									
364	15404	0000652-67-5	1,4:3,6-dianidrosorbitol	le	iva	le	5		Użu biss b'hala: (a) komonomeru f'poli(etilenko-isosorbid tereftalat); (b) komonomeru f'livelli ta' mhux aktar minn 40 mole % ta' komponent ta' diol ikkombinat ma' etilen glikol u/jew 1,4-bis(idrossimetil)cikloezan, għall-produzzjoni ta' poliesteri. Poliesteri magħmula bl-użu ta' dianidrosorbitol flimkien ma' 1,4-bis(idrossimetil)cikloezan ma għandhomx jintużaw f'kuntatt ma' ikel li fih aktar minn 15 % alkohol.	
410	62720	0001332-58-7	kaolin	iva	le	le			Il-partikuli jistgħu jkunu irqaq minn 100 nm biss jekk ikunu inkorporati fi kwantità ta' anqas minn 12 % w/w f'kopolimeri ta' etilen-vinil-alkohol (EVOH) b'hala kisja ta' gewwa ta' struttura b'diversi saffi, fejn is-saff li jiġi f'kuntatt dirett mal-ikel jipprovi ostakolu funzjonali li jippreveni l-migrazzjoni ta' partikuli fl-ikel.	

713	43480	0064365-11-3	faham, attivat	iva	le	le			Ghall-użu biss f'PET f'mhux aktar minn 10 mg/kg ta' poli-meru.
		0007440-44-0							L-istess rekwiżiti ta' purità bhal dawg għall-Karbonju Veġetali (E 153) stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 231/2012 (*) bl-eċċezzjoni tal-kontenut ta' rmied li jista' jkun sa 10 % (w/w).
784	95420	0745070-61-5	1,3,5-tris (2,2-di-metil-propanam-mid) benzen	iva	le	le	5		
799	77708		polietilenglikol (EO = 1-50) eteri ta' alkohols primarji (C ₈ -C ₂₂) lineari u ramifikati	iva	le	le	1,8		Konformi mal-livelli massimi tal-kontenut ta' etilen ossidu kif stabbilit fil-kriterji tal-purità għall-additivi tal-ikel fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012.
880	31348		aċidi, (C ₈ -C ₂₂) grassi, esterji b'pentaeritritol	iva	le	le			
881	25187	0003010-96-6	2,2,4,4-tetrametilċiklobutan-1,3-diol	le	iva	le	5		Biss għal: (a) oġġetti ta' użu ripetut għal hżin fit-tul f'temperatura ambjentali jew iktar baxxa u hotfill; (b) materjali u oġġetti b'użu ta' darba bħala komonomeru f'livell massimu ta' użu ta' 35 mole% tal-komponent ta' diol ta' poliesteri, u jekk dawn il-materjali u l-oġġetti huma għal hżin fit-tul f'temperatura ambjentali jew iktar baxxa ta' tipi ta' ikel li għandhom kontenut ta' alkohol sa 10 % u li għalihom it-Tabella 2 tal-Anness III ma tassenjax is-simulanti D2. Il-kundizzjonijiet għall-hotfill huma permessi għal materjali u oġġetti b'użu ta' darba bhal dawn.

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-additivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1)."

(b) l-annotazzjonijiet li ġejjin jiddahhlu f'ordni numerika tan-numri FCM tas-sustanzi:

“859			(butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopoli-meru retikolat ma' divinil-benzen, f'na-noforma	iva	le	le			Ghandu jintuża biss bhala partikuli f'PVC mhux plasti-ċizzat sa 10 % w/w f'kuntatt mat-tipi kollha tal-ikel f'tem-peratura ambjentali jew iktar baxxa, inkluż il-ħzin fit-tul. Meta jintuża flimkien mas-sustanza bin-Nru FCM 998 u/ jew is-sustanza bin-Nru FCM 1043, ir-restrizzjoni ta' 10 % w/w tapplika ghas-somma ta' dawk is-sustanzi. Id-dijametru ta' partikuli ghandu jkun > 20 nm, u għal tal-anqas 95 % skont in-numru ghandu jkun > 40 nm.	
903		37486-69-4	2H-perflu-woro-[(5,8,11,14-tetraetilenglikol etil propil etere]	iva	le	le			Ghandu jintuża' biss bhala għajnuna għall-produzzjoni ta' polimeri fil-polimerizzazzjoni tal-fluoropolimeri mahsuba għal: (a) materjali u oġġetti b'użu ta' darba u b'użu ripetut meta sinterizzati jew ip-processati (mhux sinterizzati) f'temperaturi ta' 360 °C jew aktar għal mill-anqas 10 minuti jew inkella f'temperatura oghla għal hinijiet ekwivalenti iqsar; (b) materjali u oġġetti b'użu ripetut meta pprocessati (mhux sinterizzati) f'temperaturi bejn 300 °C u 360 °C għal mill-anqas 10 minuti.	
969		24937-78-8	xama' tal-kopolimeru tal-etilen u tal-aċetat tal-vinil	iva	le	le			Ghandu jintuża biss bhala addittiv polimeriku sa 2 % w/w f'poljolefini. Il-migrazzjoni ta' frazzjoni oligomerika ta' piż molekulari baxx taht 1-1 000 Da ma għandhiex taqbeż il-5 mg/kg ta' ikel.	
998			(butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopoli-meru mhux retikolat, f'na-noforma	iva	le	le			Ghandu jintuża biss bhala partikuli f'PVC mhux plasti-ċizzat sa 10 % w/w f'kuntatt mat-tipi kollha tal-ikel f'tem-peratura ambjentali jew iktar baxxa, inkluż il-ħzin fit-tul.	

									Meta jintuża flimkien mas-sustanza bin-Nru FCM 859 u/ jew is-sustanza bin-Nru FCM 1043, ir-restrizzjoni ta' 10 % w/w tapplika ghas-somma ta' dawk is-sustanzi. Id-dijametru ta' partikuli għandu jkun > 20 nm, u għal tal-anqas 95 % skont in-numru għandu jkun > 40 nm.	
1017		25618-55-7	poliglicerol	iva	le	le			Għandu jiġi pproċessat f'kundizzjonijiet li jipprevenu d-dekpożizzjoni tas-sustanza u sa temperatura massima ta' 275 °C.	
1043			(butadien, etil akrilat, metil metakrilat, stiren) kopoli-meru retikolat ma' 1,3-butandiol dime-takrilat, f'na-noforma	iva	le	le			Għandu jintuża biss bħala partikuli f'PVC mhux plasti-ċizzat sa 10 % w/w f'kuntatt mat-tipi kollha tal-ikel f'tem-peratura ambjentali jew iktar baxxa, inkluż il-hżin fit-tul. Meta jintuża flimkien mas-sustanza bin-Nru FCM 859 u/ jew is-sustanza bin-Nru FCM 998, ir-restrizzjoni ta' 10 % w/w tapplika ghas-somma ta' dawk is-sustanzi. Id-dijametru ta' partikuli għandu jkun > 20 nm, u għal tal-anqas 95 % skont in-numru għandu jkun > 40 nm."	

(c) L-annotazzjoni dwar is-sustanza Nru FCM 725 tithassar.

(2) Fit-Tabella 2, l-annotazzjonijiet li jikkonċernaw ir-restrizzjonijiet Nru 15 u 30 jinbidlu b'dan li ġej:

"15	98 196 344	15	espress bħala formaldeid
30	254 344 672	5	espress bħala 1,4-butandiol"

(3) Fit-Tabella 3, tiżdied l-annotazzjoni li ġejja:

"(21)	F'każ ta' reazzjoni għall-ikel jew għas-simulanti, il-verifika tal-konformità għandha tinkludi verifika li l-limiti tal-migrazzjoni tal-prodotti tal-idroliżi, formaldeid u 1,4-butandiol, ma jinqabżux."
-------	---

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/175**tal-5 ta' Frar 2015****li jistabbilixxi kundizzjonijiet speċjali applikabbli għall-importazzjoni għall-gomma tal-gwar li toriġina mill-Indja jew li tintbagħat minn hemm, minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni mill-pentaklorofenol u mid-djossini****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b)(ii) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 53(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jistipula l-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' emergenza tal-Unjoni xierqa għall-ikel u l-għalf importati minn pajjiż terz biex jiġarsu s-saħħa tal-bniedem, is-saħħa tal-annimali u l-ambjent, meta r-riskju ma jistax jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri li jittiehdu mill-Istati Membri individwali.
- (2) Fl-Lulju tal-2007, instabu livelli għolja ta' pentaklorofenol (PCP) u ta' diossini fl-UE fxi lottijiet ta' gomma tal-gwar li oriġinaw mill-Indja jew li ntbagħtu minn hemm. Kontaminazzjoni ta' dan it-tip tikkostitwixxi theddida lis-saħħa pubblika fl-Unjoni Ewropea jekk ma jittiehdux passi biex tiġi evitata l-preżenza tal-pentaklorofenol (PCP) u tad-djossini fil-gomma tal-gwar.
- (3) Għaldaqstant ġew stabbiliti kundizzjonijiet speċjali għall-importazzjoni tal-gomma tal-gwar li toriġina mill-Indja jew li tintbagħat minn hemm, bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/352/KE ⁽²⁾, li wara giet issuperata mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 258/2010 ⁽³⁾, minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni mill-pentaklorofenol u mid-djossini.
- (4) B'segwitu tal-verifiki tal-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju tal-Kummissjoni Ewropea (FVO) li saru fl-2007 u fl-2009, saret verifika ohra f'Ottubru tal-2011 biex ġew evalwati s-sistemi fis-seħh għall-kontroll tal-kontaminazzjoni bil-PCP u bid-djossini fil-gomma tal-gwar li toriġina mill-Indja jew li tintbagħat minn hemm u li tkun mahsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni.
- (5) Waqt l-awditu ta' Ottubru tal-2011, l-FVO osserva li l-awtorità kompetenti Indjana stabbilixxiet proċedura biex tiżgura li jsir kampjunar minn wiehed miż-żewġ entitajiet tal-kampjunar mahturin, b'konformità mad-dispożizzjonijiet dwar il-kampjunar tal-Unjoni previsti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/63/KE ⁽⁴⁾ u li l-lottijiet kollha esportati għandu jkollhom magħhom ċertifikat u rapport analitiku ta' laboratorju akkreditat bi qbil mal-EN ISO/IEC 17025 għall-analiżi ta' PCP fl-ikel u fl-għalf. L-FVO nnota li bis-saħħa ta' din il-proċedura ma jiġux esportati lejn l-Unjoni lottijiet ikkontaminati.
- (6) Il-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni għad-djossini u l-PCBs fl-Għalf u fl-Ikel wettaq studju dwar ir-rabta bejn il-PCP u d-djossini fil-gomma tal-gwar mill-Indja, li tkun ikkontaminata. Minn dan l-istudju wiehed jista' jikkonkludi li l-gomma tal-gwar li jkun fiha livell ta' PCP taht il-Limitu Massimu tar-Residwi (MRL) ta' 0,01 mg/kg ma jkunx fiha livelli inaċċettabbli ta' diossini. Għaldaqstant, meta jkun hemm konformità mal-MRL tal-PCP din tiżgura li anki f'dan il-każ speċifiku jkun hemm livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem fejn jikkonċerna d-djossini.
- (7) Il-laboratorju għadu jsib livelli għoljin ta' PCP fit-trab tal-gomma tal-gwam li jkun mahsub għall-esportazzjoni biex jintuża fl-ikel. Billi l-istat legali tal-PCP mahsub għall-użu industrijali għadu mhuwiex ċar fl-Indja, u billi ma hemmx provi dwar x'inhu s-sors tal-kontaminazzjoni, u mhumix isiru investigazzjonijiet tal-lottijiet li mhumix konformi, tibqa' l-possibbiltà li jkun hemm lottijiet ikkontaminati.

⁽¹⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/352/KE tad-29 ta' April 2008 li timponi kundizzjonijiet speċjali li jirregolaw il-guar gum li joriġina jew li jaasal mill-Indja minhabba r-riskji ta' kontaminazzjoni ta' daww il-prodotti mill-pentachlorophenol u mid-djossini (ĠU L 117, 1.5.2008, p. 42).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 258/2010 tal-25 ta' Marzu 2010 li timponi kundizzjonijiet speċjali fuq l-importazzjonijiet tal-guar gum li joriġina jew li jaasal mill-Indja minhabba r-riskji ta' kontaminazzjoni mill-pentachlorophenol u mid-djossini u li jneħhi d-Deciżjoni 2008/352/KE (ĠU L 80, 26.3.2010, p. 28).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/63/KE tal-11 ta' Lulju 2002 li tistabbilixxi metodi tal-Komunità ta' teħid ta' kampjuni għall-kontroll uffiċjali ta' residwi ta' pesticidi ġo u fuq prodotti li joriġinaw mill-pjanti jew mill-annimali u li tħassar id-Direttiva 79/700/KEE (ĠU L 187, 16.7.2002, p. 30).

- (8) Dawk is-sejbiet jindikaw li l-kontaminazzjoni tal-guar gum bil-PCP ma jistgħux jitqiesu bhala inċident iżolat u li kienet biss l-analiżi fil-laboratorju privat approvat li żgurat li l-prodott ikkontaminat ma jibqax jiġi esportat lejn l-Unjoni Ewropea.
- (9) Billi s-sors tal-kontaminazzjoni għadu ma ġiex eliminat, jixraq li jinżammu kundizzjonijiet speċjali fuq l-importazzjoni. Izda jixraq li l-miżuri ta' kontroll fuq l-importazzjoni jridu jiġu konformi mal-miżuri ta' kontroll fuq l-importazzjoni li huma applikabbli għal ċertu ikel u għalf li mhuwiex ta' oriġini mill-annimali. Minhabba li din il-konformità tkun teħtieġ hafna bidliet, jixraq li jithassar ir-Regolament (UE) Nru 258/2010 u jiġi sostitwit minn Regolament ta' Implimentazzjoni ġdid.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kamp ta' Applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-konsenji ta' gomma tal-gwar li qegħdin fil-kodiċi tan-NM ex 1302 32 90, fis-sottotaqsimiet 10 u 19 tat-TARIC, li joriginaw jew jintbagħtu mill-Indja u li huma mahsuba għall-konsum mill-bniedem jew mill-annimali.
2. Dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għal konsenji tal-ikel kompost u għall-ikel li fih il-gomma tal-gwar imsemmija fil-paragrafu 1, fi kwantità ta' aktar minn 20 %.
3. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għall-konsenji tal-ikel imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 li jintbagħtu lil persuna privata għall-konsum u l-użu personali biss. F'każ ta' dubju dwar id-destinazzjoni tal-konsenja, il-piż tal-prova huwa fuq min jirċievi l-konsenja.
4. Dan ir-Regolament għandu jkun minghajr hsara għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, fl-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 882/2004 ⁽²⁾ u fl-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 ⁽³⁾.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, konsenja tikkorrispondi għal lott kif imsemmi fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/63/KE.

Artikolu 3

L-importazzjoni fl-Unjoni

1. Il-konsenji msemmija fl-Artikolu 1(1) u (2) jistgħu jiġu importati fl-Unjoni biss skont il-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament.
2. Il-konsenji msemmijin fl-Artikolu 1(1) u (2) jistgħu jiddaħhlu fl-Unjoni biss minn Punt tad-Dhul Magħżul (PDM) kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 669/2009.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-għalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali u li jemenda d-Deċiżjoni 2006/504/KE (ĠU L 194, 25.7.2009, p. 11).

Artikolu 4

Rapport analitiku

1. Il-konsenji msemminj fl-Artikolu 1(1) u (2) għandhom ikunu akkumpanjati minn rapport analitiku mahruġ mil-laboratorju approvat skont l-EN ISO/IEC 17025 għall-analiżi tal-PCP fl-ikel u fl-ghalf, li jkun jiċċertifika li l-prodott importat ma fihx aktar minn 0,01 mg/kg ta' pentaklorofenol (PCP).
2. Ir-rapport analitiku għandu juri:
 - (a) ir-riżultati tat-tehid ta' kampjuni u tal-analiżi għall-preżenza tal-PCP, li jkunu twettqu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż tal-orijini jew tal-pajjiż minn fejn ġeja l-konsenja jekk dak il-pajjiż ikun differenti mill-pajjiż tal-orijini;
 - (b) l-inċertezza tal-kejl tar-riżultat analitiku;
 - (c) il-limitu tad-detezzjoni (LOD) tal-metodu analitiku, u
 - (d) il-limitu tal-kwantifikazzjoni (LOQ) tal-metodu analitiku.
3. It-tehid tal-kampjuni msemmi fil-paragrafu 2 irid isir skont id-Direttiva 2002/63/KE.
4. L-estrazzjoni ta' qabel l-analiżi għandha ssir permezz ta' solvent aċidifikat. L-analiżi għandha ssir skont verżjoni tal-metodu tal-QuEChERS immodifikata, kif imniżżel fil-websajt tal-Laboratorji ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għar-Residwi tal-Pesticidi ⁽¹⁾ jew skont metodu daqstant iehor ta' min wiehed joqghod fuqu.

Artikolu 5

Ċertifikat tas-saħħa

1. Il-konsenji msemminj fl-Artikolu 1(1) u (2) għandhom ikunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa li jaqbel mal-mudell stabbilit fl-Anness.
2. Iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jimtela, u jiġi ffirmat u vverifikat minn rappreżentant awtorizzat tal-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, mill-Ministeru tal-Kummerċ u l-Industrija tal-Indja, jew tal-pajjiż minn fejn tkun ġeja l-konsenja jekk dak il-pajjiż ikun differenti mill-pajjiż tal-orijini.
3. Iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jinkiteb b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jinsab il-punt tad-dhul magħżul. Madankollu, Stat Membru jista' jaċċetta li ċ-ċertifikati tas-saħħa jinkitbu b'lingwa uffiċjali ohra tal-Unjoni.
4. Iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jkun validu għal erba' xhur mid-data tal-hruġ.

Artikolu 6

Identifikazzjoni

Kull konsenja msemminja fl-Artikolu 1(1) u (2) għandu jkollha kodiċi tal-identifikazzjoni. Dan il-kodiċi għandu jkun identiku bhall-kodiċi ta' identifikazzjoni li jidher fir-rapport analitiku msemmi fl-Artikolu 4 u fiċ-ċertifikat tas-saħħa msemmi fl-Artikolu 5.

Kull borża jew pakkett individwali tal-konsenja għandhom ikunu identifikati b'dan il-kodiċi.

Artikolu 7

Notifika bil-quddiem tal-wasla tal-konsenji

1. Dawk li jhaddmu negozju tal-ikel jew tal-ghalf għandhom jinnotifikaw minn qabel lill-awtoritajiet kompetenti tal-PDM dwar:
 - (a) id-data u l-hin stmati għall-wasla reali tal-konsenja, u
 - (b) it-tip ta' konsenja li tkun.

⁽¹⁾ <http://www.eurl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf>

2. Biex jibagħtu n-notifika minn qabel, l-operaturi tan-negozji tal-ghalf u tal-ikel iridu jimlew il-Parti I tad-dokument komuni tad-dhul (CED) stipulat fir-Regolament (KE) Nru 669/2009. Dawn iridu jibagħtu d-dokument lill-awtorità kompetenti fil-Punt tad-Dhul Magħżul mill-inqas jum wiehed tax-xogħol qabel ma tasal il-konsenja.

3. Biex jimlew id-DKD, l-operaturi tan-negozji tal-ikel u tal-ghalf għandhom jirreferu għan-noti ta' gwida stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 669/2009.

Artikolu 8

Kontrolli uffiċjali

1. L-awtorità kompetenti fil-PDM għandha tagħmel il-verifiki fuq id-dokumenti ta' kull konsenja imsemmija fl-Artikolu 1(1) u (2) biex taċċerta l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 4 u 5.

2. Il-verifiki fiżiċi u tal-identità fuq il-konsenji imsemmijin fl-Artikolu 1(1) u (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jittwettqu b'konformità mal-Artikoli 8, 9, u 19 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 bil-frekwenza ta' 5 %.

3. Wara li jitlestew l-ispezzjonijiet, l-awtoritajiet kompetenti għandhom:

- (a) jimlew l-annotazzjonijiet rilevanti tal-Parti II tad-DKD;
- (b) jhemžu r-riżultati tal-ispezzjonijiet li jkunu saru skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;
- (c) jipprovdu u jimlew in-numru ta' referenza tad-DKD fuq id-DKD;
- (d) jittimbraw u jiffirmaw id-DKD originali;
- (e) jagħmlu u jżommu kopja tad-DKD iffirmata u ttimbrata.

4. L-originali tad-DKD, taċ-ċertifikat tas-saħħa msemmi fl-Artikolu 5, u tar-rapport analitiku msemmi fl-Artikolu 4 għandhom jakkumpanjaw il-konsenja matul it-trasportazzjoni, sa ma tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Jekk ikun hemm awtorizzazzjoni tat-trasportazzjoni ta' konsenja li r-riżultati tal-ispezzjoni fiżika tagħha ma jkunux għadhom haġġu, kif stipulat fit-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, il-konsenja trid tkun akkumpanjata minn kopja awtentikata tad-DKD minflok l-original.

Artikolu 9

Il-qsim ta' konsenja

1. Il-konsenji ma għandhomx jinqasmu qabel ma jkunu tlestew l-ispezzjonijiet uffiċjali kollha, u jkun imtela kompletament id-DKD mill-awtoritajiet kompetenti kif stipulat fl-Artikolu 8.

2. Fil-każ li wara dan, il-konsenja tinqasam, trid tintbagħat kopja awtentikata tad-DKD ma' kull parti tal-konsenja tul it-trasportazzjoni sakemm dawn jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Artikolu 10

Rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera

1. Ladarba jkunu saru l-ispezzjonijiet uffiċjali kollha, ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-konsenji għandu jkun suġġett għall-preżentazzjoni lill-awtoritajiet tad-dwana ta' DKD mimli mill-awtorità kompetenti, mill-operaturi tan-negozji tal-ikel u tal-ghalf. Id-DKD jista' jingħata f'għamla fiżika jew elettronika.

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jirrilaixxaw il-konsenja għaċ-ċirkolazzjoni libera biss jekk l-awtorità kompetenti tkun uriet li taqbel ma' dan b'entrata fil-kaxxa II.14, u b'firma fil-kaxxa II.21 tad-DKD.

Artikolu 11

Nuqqas ta' konformità

Jekk l-ispezzjonijiet uffiċjali jistabbilixxu li hemm nuqqas ta' konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni rilevanti, l-awtorità kompetenti għandha timla l-Parti III tad-DKD u għandha tittiehed azzjoni skont l-Artikoli 19, 20 u 21 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.

*Artikolu 12***Rapporti**

1. Kull tliet xhur, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw rapport lill-Kummissjoni b'taqsis tar-rizultati analitiċi kollha tal-ispezzjonijiet uffiċjali fuq il-konsenji tal-ġhalf u tal-ikel imsemmijin fl-Artikolu 1(1) u (2) ta' dan ir-Regolament. Dan ir-rapport għandu jġi pprezentat matul ix-xahar li jahbat wara kull taqsima ta' tliet xhur fis-sena.
2. Ir-rapport għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-ġhadd ta' konsenji importati;
 - (b) l-ġhadd ta' konsenji li minnhom ittiehdu l-kampjuni għall-analiżi;
 - (c) ir-rizultati tal-ispezzjonijiet kif stipulat fl-Artikolu 8(2).

*Artikolu 13***Spejjeż**

L-ispejjeż kollha tal-ispezzjonijiet uffiċjali, u ta' kull miżura li tittiehed wara r-rizultat ta' nuqqas ta' konformità, għandhom jithallsu mill-operaturi tan-negozji tal-ġhalf u tal-ikel.

*Artikolu 14***Revoka**

Ir-Regolament (UE) Nru 258/2010 huwa mhassar.

*Artikolu 15***Dispożizzjonijiet tranżizzjonali**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 5(1), l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni tal-konsenji msemija fl-Artikolu 1(1) u (2) li ntbagħtu mill-pajjiż ta' oriġini qabel id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament b'ċertifikat tas-saħħa meħmuż magħhom kif stipulat fir-Regolament (UE) Nru 258/2010.

*Artikolu 16***Id-dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Ċertifikat tas-Sahha għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta'.....⁽¹⁾**Kodiċi tal-Konsenja** **Numru taċ-Ċertifikat**

Skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/175 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet speċjali applikabbli għall-importazzjoni tal-gomma tal-gwar li toriġina fl-Indja jew li tkun intbagħtet minn hemm, minhabba r-riskji ta' kontaminazzjoni mill-pentaklorofenol u mid-dijossini, l-

.....
.....(l-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2015/175)

TICĊERTIFIKA li

.....(dahhal l-għalf u l-ikel imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2015/175)

ta' din il-konsenja magħmula minn:

..... (deskrizzjoni tal-konsenja, tal-prodott, tal-ghadd u t-tip tal-pakketti, tal-piż gross jew nett)

imbarkata fi(il-post tal-imbarkazzjoni)

minn (identifikazzjoni tat-trasportatur)

lejn(il-post u l-pajjiż ta' destinazzjoni)

li ġejja mill-istabbiliment

.....(l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment)

giet prodotta, magħżula, ittrattata, ipproċessata, ippakkjata u ttrasportata b'konformità ma' prattiki tajbin tal-iġjene.

Il-kampjuni ttiehdu minn din il-konsenja skont id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/63/KE nhar il- (data), soġġetti għall-analiżi tal-laboratorju nhar il-

(data) fil-laboratorju

(isem il-laboratorju). Id-dettalji tat-teħid tal-kampjuni, tal-metodi użati għall-analiżi u tar-riżultati kollha huma mehmuzin.

Dan iċ-ċertifikat jibqa' validu sa

Magħmul fi nhar il-

*Timbru u firma tar-rappreżentant
awtorizzat tal-awtorità kompetenti
msemmija fl-Artikolu 5(2)*

⁽¹⁾ Prodott u pajjiż tal-orijini.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/176**tal-5 ta' Frar 2015****li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni rreġistrata fir-reġistru tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti (Prekmurska gibanica (STG))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tas-Slovenja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċjalità tradizzjonali garantita "Prekmurska gibanica", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 172/2010 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, kif stipulat fl-Artikolu 50(2)(b) tar-Regolament imsemmi.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma giet mgharrfa bl-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda tal-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, li tikkonċerna d-denominazzjoni "Prekmurska gibanica" (STG) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2015.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 172/2010 tal-1 ta' Marzu 2010 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti [Prekmurska gibanica (STG)] (ĠUL 51, 2.3.2010, p. 11).⁽³⁾ ĠU C 297, 4.9.2014, p. 15.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/177**tal-5 ta' Frar 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	EG	344,2
	IL	99,6
	MA	83,5
	SN	316,2
	TR	120,0
	ZZ	192,7
0707 00 05	TR	185,3
	ZZ	185,3
0709 91 00	EG	60,6
	ZZ	60,6
0709 93 10	MA	232,3
	TR	245,7
	ZZ	239,0
0805 10 20	EG	48,5
	IL	75,2
	MA	59,5
	TN	53,4
	TR	67,7
	ZZ	60,9
0805 20 10	IL	144,7
	MA	91,9
	ZZ	118,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	56,6
	EG	74,4
	IL	122,4
	JM	115,2
	MA	133,9
	TR	82,6
	ZZ	97,5
	TR	58,9
	ZZ	58,9
0808 10 80	BR	65,8
	CL	90,1
	US	193,9
	ZZ	116,6

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0808 30 90	CL	307,7
	CN	93,4
	US	130,9
	ZA	100,9
	ZZ	158,2

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/178

tas-27 ta' Jannar 2015

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fis-Sottokomitat Sanitarju u Fitosanitarju, is-Sottokomitat Doganali u s-Sottokomitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografici stabbiliti permezz tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, minnaha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet tas-Sottokomitat Sanitarju u Fitosanitarju, is-Sottokomitat Doganali u s-Sottokomitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografici rigward ir-Regoli ta' Proċedura tagħhom

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 207(4) flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 464 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova, minnaha l-oħra ⁽¹⁾, ("il-Ftehim") jipprevedi l-applikazzjoni provviżorja ta' parti mill-Ftehim.
- (2) L-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE ⁽²⁾ jispeċifika liema partijiet tal-Ftehim għandhom jiġu applikati b'mod provviżorju, inklużi d-dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment u l-funzjonament tas-Sottokomitat Sanitarju u Fitosanitarju ("is-Sottokomitat SPS"), is-Sottokomitat Doganali, u s-Sottokomitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografici ("is-Sottokomitat IG").
- (3) Skont l-Artikolu 191(5) tal-Ftehim, is-Sottokomitat SPS għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess fl-ewwel laqgħa tiegħu.
- (4) Skont l-Artikolu 200(3)(e) tal-Ftehim, is-Sottokomitat Doganali għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.
- (5) Skont l-Artikolu 306(3) tal-Ftehim, is-Sottokomitat IG għandu jiddetermina r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.
- (6) Huwa għalhekk xieraq li tiġi determinata l-pożizzjoni tal-Unjoni fir-rigward tar-regoli ta' proċedura li għandhom jiġu adottati minn daww is-sottokomitati,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fis-Sottokomitat Sanitarju u Fitosanitarju stabbilit permezz tal-Artikolu 191 tal-Ftehim fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokomitat SPS għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjoni ta' dak is-sottokomitat meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

2. Korrezzjonijiet tekniċi minuri għall-abbozz tad-Deċiżjoni jistgħu jiġu maqbula mir-rappreżentanti tal-Unjoni fis-Sottokomitat SPS mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE tas-16 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, minnaha l-oħra (ĠUL 260, 30.8.2014, p. 1).

Artikolu 2

1. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fis-Sottokumitat SPS stabbilit permezz tal-Artikolu 200 tal-Ftehim fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat SPS għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjoni ta' dak is-sottokumitat meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.
2. Korrezzjonijiet tekniċi minuri fl-abbozz tad-Deċiżjoni jistgħu jiġu maqbula mir-rappreżentanti tal-Unjoni fis-Sottokumitat Doganali mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 3

1. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fis-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi stabbilit permezz tal-Artikolu 306 tal-Ftehim fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat IG għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjoni ta' dak is-sottokumitat meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.
2. Korrezzjonijiet tekniċi minuri fl-abbozz tad-Deċiżjoni jistgħu jiġu maqbula mir-rappreżentanti tal-Unjoni fis-Sottokumitat IG mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Jannar 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

J. REIRS

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru 1/2015 TAS-SOTTOKUMITAT SANITARJU U FITOSANITARJU TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA**ta' ... 2015****li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu**

IS-SOTTOKUMITAT SANITARJU U FITOSANITARJU TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾, ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 191 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 464 tal-Ftehim, partijiet tal-Ftehim ġew applikati provviżorjament mill-1 ta' Settembru 2014.
- (2) Skont l-Artikolu 191(2) tal-Ftehim, is-Sottokumitat Sanitarju u Fitosanitarju ("is-Sottokumitat SPS") għandu jikkunsidra kull kwistjoni li għandha x'taqsam mal-implimentazzjoni tal-Kapitolu 4 (Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji) tat-Titolu V (Kummerċ u Kwistjonijiet relatati mal-Kummerċ) ta' dan il-Ftehim.
- (3) Skont l-Artikolu 191(5) tal-Ftehim, is-Sottokumitat SPS għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat SPS, kif stabbiliti fl-Anness, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għas-Sottokumitat SPS
Il-President

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

ANNEX

Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat Sanitarju u Fitosanitarju bejn l-UE u r-Repubblika tal-Moldova*Artikolu 1***Dispożizzjonijiet Ġenerali**

1. Is-Sottokumitat Sanitarju u Fitosanitarju ("is-Sottokumitat SPS"), stabbilit skont l-Artikolu 191(1) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra ("il-Ftehim") għandu jassisti l-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ, kif stabbilit fl-Artikolu 438(4) tal-Ftehim ("il-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ"), fit-tweġġ ta' dmirijietu.
2. Is-Sottokumitat SPS iwettaq il-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 191(2) tal-Ftehim fid-dawl tal-oġġettivi tal-Kapitolu 4 tat-Titolu V stabbilit fl-Artikolu 176 tal-Ftehim.
3. Is-Sottokumitat ikun kompost minn rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea u tar-Repubblika tal-Moldova, responsabbli għal kwistjonijiet sanitarji u fitosanitarji.
4. Rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea jew tar-Repubblika tal-Moldova li jkun responsabbli għal kwistjonijiet sanitarji u fitosanitarji jaġixxi bħala President tas-Sottokumitat SPS skont l-Artikolu 2.
5. Il-Partijiet f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura jiġu definiti kif previst fl-Artikolu 461 tal-Ftehim.

*Artikolu 2***Presidenza**

Il-Partijiet jeżerċitaw il-presidenza tas-Sottokumitat SPS, fuq bażi ta' alternanza, għal perjodu ta' 12-il xahar. L-ewwel perjodu jibda fid-data tal-ewwel laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni u jintemm fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena.

*Artikolu 3***Laqgħat**

1. Hlief fejn il-Partijiet jaqblu mod ieħor, is-Sottokumitat SPS jiltaqa' fi żmien tliet xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim, fuq it-talba ta' wahda mill-Partijiet wara dan, jew mill-inqas darba fis-sena.
2. Kull laqgħa tas-Sottokumitat SPS titlaqqa' mill-President tiegħu f'post u f'data li l-Partijiet jaqblu dwarhom. L-avviż li jsejjaħ il-laqgħa jinhareġ mis-Segretarjat tas-Sottokumitat SPS mhux aktar tard minn 28 jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor.
3. Kull fejn possibbli, il-laqgħa regolari tas-Sottokumitat SPS tissejjaħ fi żmien xieraq qabel il-laqgħa regolari tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.
4. Il-laqgħat tas-Sottokumitat SPS jistgħu jsiru permezz ta' kwalunkwe mezz teknoloġiku maqbul bħalma huma l-konferenzi bil-vidjo jew awdjo.
5. Is-Sottokumitat SPS jista' wkoll jindirizza kwalunkwe kwistjoni mingħajr ma jiltaqa', permezz ta' korrispondenza.

*Artikolu 4***Delegazzjonijiet**

Qabel kull laqgħa, il-Partijiet jiġu infurmati, mis-Segretarjat tas-Sottokumitat SPS, bil-kompożizzjoni prevista tad-delegazzjoni ta' kull Parti li tkun ser tattendi l-laqgħa.

*Artikolu 5***Segretarjat**

1. Uffiċjal tal-Kummissjoni Ewropea u uffiċjal tar-Repubblika tal-Moldova jaġixxu b'mod kongunt bhala Segretarji tas-Sottokumitat SPS u jwettqu kompiti segretarjali b'mod kongunt, fi spirtu ta' fiduċja reċiproka u kooperazzjoni.
2. Is-Segretarjat tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ ikun infurmat bi kwalunkwe deċiżjonijiet, opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet, rapporti u azzjonijiet ohra maqbula tas-Sottokumitat SPS.

*Artikolu 6***Korrispondenza**

1. Korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat tintbagħat lis-Segretarju ta' wahda mill-Partijiet, li min-naħa tiegħu jgħarraf lis-Segretarju l-iehor.
2. Is-Segretarjat tas-Sottokumitat SPS jiżgura li l-korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat SPS tingħata lill-President tas-Sottokumitat SPS u tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, bhala dokumenti msemija fl-Artikolu 7.
3. Korrispondenza mill-President tintbagħat lill-Partijiet mis-Segretarjat fisem il-President. Din il-korrispondenza tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, kif previst fl-Artikolu 7.

*Artikolu 7***Dokumenti**

1. Id-dokumenti jiġu ċċirkolati mis-Segretarji tas-Sottokumitat SPS.
2. Parti tittrażmetti d-dokumenti tagħha lis-Segretarju tagħha. Is-Segretarju jittrażmetti dawn id-dokumenti lis-Segretarju tal-Parti l-ohra.
3. Is-Segretarju tal-Unjoni jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tal-Unjoni u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova u lis-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ f'din il-korrispondenza.
4. Is-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tar-Repubblika tal-Moldova u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tal-Unjoni u lis-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ f'din il-korrispondenza.
5. Is-Segretarji tas-Sottokumitat SPS iservu bhala punti ta' kuntatt għal skambji previsti fl-Artikolu 184 tal-Ftehim.

*Artikolu 8***Kunfidenzjalità**

Sakemm ma jiġix deċiż mod iehor mill-Partijiet, il-laqgħat tas-Sottokumitat SPS ma jkunux pubbliċi. Meta Parti tissottometti informazzjoni mmarkata bhala kunfidenzjali lis-Sottokumitat SPS, il-Parti l-ohra tittratta dik l-informazzjoni bhala tali.

*Artikolu 9***Aġendi għal-laqgħat**

1. Titfassal agenda provvizorja għal kull laqgħa kif ukoll abbozz tal-konkluzjonijiet operattivi kif previsti fl-Artikolu 10 hawn taht mis-Segretarjat tas-Sottokumitat SPS abbażi tal-proposti li jsiru mill-Partijiet. L-agenda provvizorja tinkludi punti li s-Segretarju jkun irċieva talba dwarhom mingħand Parti biex jiddaħhlu fl-agenda, sostnuti minn dokumenti rilevanti, mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju qabel id-data tal-laqgħa.
2. L-agenda provvizorja, flimkien mad-dokumenti rilevanti, jiġu ċċirkolati kif previst fl-Artikolu 7 mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa.

3. L-aġenda tiġi adottata mis-Sottokomitat SPS fil-bidu ta' kull laqgħa. Kull punt minbarra dawk li jidhru fl-aġenda provviżorja jista' jitqiegħed fuq l-aġenda jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk.
4. Il-President tas-Sottokomitat SPS jista', bil-qbil tal-Parti l-oħra, jistieden rappreżentanti ta' korpi oħra tal-Partijiet jew esperti indipendenti f'qasam fuq bażi *ad hoc* biex jattendu l-laqgħat tas-Sottokomitat SPS biex jipprovdu informazzjoni fuq suġġetti speċifiċi. Il-Partijiet jiżguraw li dawk l-osservaturi jew esperti jirrispettaw kull rekwiżit ta' kunfidenzjalità.
5. Il-President tas-Sottokomitat SPS jista' jqassar il-limiti ta' żmien speċifikati fil-paragrafi 1 u 2, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali.

Artikolu 10

Minuti u konkluzjonijiet operattivi

1. Jitthejja abbozz tal-minuti ta' kull laqgħa b'mod kongunt mis-Segretarji tas-Sottokomitat SPS.
2. Bhala regola ġenerali, il-minuti jindikaw fir-rigward ta' kull punt fuq l-aġenda:
 - (a) lista tal-partecipanti fil-laqgħa, lista tal-uffiċjali li jakkumpanjawhom u lista ta' osservaturi jew esperti li attendew l-laqgħa;
 - (b) dokumentazzjoni ppreżentata lis-Sottokomitat SPS;
 - (c) dikjarazzjonijiet li s-Sottokomitat SPS jkun talab li jiddaħhlu fil-minuti; u
 - (d) konkluzjonijiet operattivi tal-laqgħa, kif previst fil-paragrafu 4.
3. L-abbozz tal-minuti jiġi ppreżentat lis-Sottokomitat SPS għall-approvazzjoni. Dawn jiġu approvati fi żmien 28 jum kalendarju wara kull laqgħa tas-Sottokomitat SPS. Kopja tintbagħat lil kull wieħed mid-destinatarji msemmija fl-Artikolu 7.
4. Abbozz tal-konkluzjonijiet operattivi ta' kull laqgħa jtfassal mis-Segretarju tas-Sottokomitat SPS tal-Parti li jkollha l-presidenza tas-Sottokomitat SPS, u jiġi ċċirkolat lill-Partijiet flimkien mal-aġenda, mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa. Dak l-abbozz jiġi aġġornat matul il-laqgħa sabiex fi tmiem il-laqgħa, sakemm ma jkunx miftiehem mod iehor mill-Partijiet, is-Sottokomitat SPS jadotta l-konkluzjonijiet operazzjonali, li jirriflettu l-azzjonijiet ta' segwitu li l-partijiet ikunu qablu dwarhom. Ladarba jkun miftiehma, il-konkluzjonijiet operattivi jiġu mehmuża mal-minuti u l-implimentazzjoni tagħhom tiġi eżaminata matul laqgħa sussegwenti tas-Sottokomitat SPS. Għal dan il-ghan is-Sottokomitat SPS jadotta mudell, li jippermetti li kull azzjoni tiġi traċċata skont skadenza speċifika.

Artikolu 11

Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1. Is-Sottokomitat SPS ikollu s-setgħa li jadotta deċiżjonijiet, opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet, rapporti u azzjonijiet kongunti kif previst fl-Artikolu 191 tal-Ftehim. Dawk id-deċiżjonijiet, opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet, rapporti u azzjonijiet kongunti jiġu adottati b'konsens bejn il-Partijiet wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom. Id-deċiżjonijiet huma vinkolanti għall-Partijiet, li jiehdu l-miżuri xierqa biex jimplementawhom.
2. Kull deċiżjoni, opinjoni, rakkomandazzjoni jew rapport jiġu ffirmati mill-President tas-Sottokomitat SPS u awtentikati mis-Segretarji tas-Sottokomitat SPS. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, il-President jiffirma dawk id-dokumenti matul il-laqgħa li fiha tiġi adottata d-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni rilevanti.
3. Is-Sottokomitat SPS jista' jiehu deċiżjonijiet, jagħmel rakkomandazzjonijiet u jadotta opinjonijiet jew rapporti bi proċedura bil-miktub, wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom, jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk. Il-proċedura bil-miktub tikkonsisti minn skambju ta' noti bejn is-Segretarji, li jaġixxu bi qbil mal-Partijiet. Għal dak il-ghan, it-test tal-proposta jiġi ċċirkolat skont l-Artikolu 7, b'limitu ta' żmien ta' mhux anqas minn 21 jum kalendarju li fih kull riżerva jew emenda għandha tiġi mgharrfa. Il-President jista' jqassar dak il-limitu ta' żmien, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali. Ladarba jkun hemm qbil dwar it-test, id-deċiżjoni, opinjoni, rakkomandazzjoni jew rapport jiġu ffirmati mill-President u awtentikati mis-Segretarji.

4. L-atti tas-Sottokumitat SPS jiġu intitolati “Deċiżjoni”, “Opinjoni”, “Rakkomandazzjoni” jew “Rapport” rispettivament. Kull Deċiżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha sakemm id-Deċiżjoni ma tipprovdix mod ieħor.
5. Id-deċiżjonijiet, opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u rapporti jiġu ċċirkolati lill-Partijiet.
6. Kull Parti tista’ tiddeċiedi dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet, opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet tas-Sottokumitat SPS fil-pubblikazzjoni uffiċjali rispettiva tagħha.

Artikolu 12

Rapporti

Is-Sottokumitat SPS jippreżenta rapport lill-Kumitat ta’ Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ dwar l-attivitajiet tiegħu u dawk tal-gruppi ta’ hidma tekniċi jew il-gruppi *ad hoc* imwaqqfa mis-Sottokumitat SPS. Ir-rapport jiġi sottomess 25 jum kalendarju qabel il-laqgħa annwali regolari tal-Kumitat ta’ Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.

Artikolu 13

Lingwi

1. Il-lingwi ta’ hidma tas-Sottokumitat SPS ikunu l-Ingliż u r-Rumen.
2. Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor, is-Sottokumitat SPS jibbaża d-deliberazzjonijiet tiegħu fuq dokumentazzjoni ppreparata f’dawk il-lingwi.

Artikolu 14

Spejjeż

1. Kull Parti tiegħu hsieb l-ispejjeż li gġarrab bħala riżultat tal-partecipazzjoni fil-laqgħat tas-Sottokumitat SPS, kemm fir-rigward tal-impjegati, l-ivvjaġġar u n-nefqa tal-ghajxien u fir-rigward tan-nefqa tal-posta u tat-telekomunikazzjonijiet.
2. In-nefqa marbuta mal-organizzazzjoni tal-laqgħat u mar-riproduzzjoni tad-dokumenti għandha tithallas mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.
3. In-nefqa li għandha x’taqsam ma’ servizzi ta’ interpretazzjoni fil-laqgħat, u t-traduzzjoni ta’ dokumenti għal jew mill-Ingliż u r-Rumen kif imsemmi fl-Artikolu 13(1) tithallas mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

Interpretazzjoni u traduzzjoni għal jew minn lingwi ohra jithallsu direttament mill-Parti li tagħmel it-talba.

Artikolu 15

Emenda tar-Regoli ta’ Proċedura

Dawn ir-Regoli ta’ Proċedura jistgħu jiġu emendati b’deċiżjoni tas-Sottokumitat SPS skont l-Artikolu 191(5).

Artikolu 16

Gruppi ta’ hidma tekniċi u gruppi *ad hoc*

1. Is-Sottokumitat SPS jista’ b’deċiżjoni skont l-Artikolu 191(6) tal-Ftehim johloq jew iħassar, fejn xieraq, gruppi ta’ hidma tekniċi jew gruppi ta’ hidma *ad hoc*, inklużi gruppi xjentifiċi u gruppi ta’ esperti.
2. Is-shubija ftali gruppi *ad hoc* m’għandhiex tkun ristretta għar-rappreżentanti tal-Partijiet. Il-Partijiet jiżguraw li l-membri ta’ kwalunkwe grupp stabbilit mis-Sottokumitat SPS jirrispettaw kull rekwiżit xieraq ta’ kunfidenzjalità.
3. Sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Partijiet, il-gruppi mahluqa mis-Sottokumitat SPS jaħdmu taħt l-awtorità tas-Sottokumitat SPS, u jirrappurtaw lilu.
4. Il-laqgħat tal-gruppi ta’ hidma jistgħu jsiru skont il-bżonn, personalment jew permezz ta’ konferenzi bil-vidjo jew awdjo.

5. Is-Segretarjat tas-Sottokumitat SPS jirċievi kopja ta' kull korrispondenza rilevanti, dokumenti u komunikazzjonijiet li jikkonċernaw l-attivitajiet tal-gruppi ta' hidma.
 6. Il-gruppi ta' hidma jkollhom is-setgħa li jagħmlu rakkomandazzjonijiet bil-miktub quddiem is-Sottokumitat SPS. Ir-rakkomandazzjonijiet isiru b'konsens u kkomunikati lill-President tas-Sottokumitat SPS, li jiċċirkola r-rakkomandazzjonijiet kif previst fl-Artikolu 7.
 7. Dawn ir-Regoli ta' Proċedura jigu applikati *mutatis mutandis* għal kwalunkwe grupp ta' hidma tekniku jew grupp ta' hidma *ad hoc* mahluq mis-Sottokumitat SPS, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Artikolu. Ir-referenzi għall-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ jinftiehem bħala referenzi għas-Sottokumitat SPS.
-

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru 1/2015 TAS-SOTTOKUMITAT DOGANALI TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA**ta' ... 2015****li taddotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu**

IS-SOTTOKUMITAT DOGANALI TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾, ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 200 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 464 tal-Ftehim, partijiet tal-Ftehim ġew applikati provviżorjament mill-1 ta' Settembru 2014.
- (2) Skont l-Artikolu 200 tal-Ftehim, is-Sottokumitat Doganali għandu jimmonitorja l-implimentazzjoni u l-amminis-trazzjoni tal-Kapitolu 5 (Dwana u Faċilitazzjoni tal-Kummerċ) tat-Titolu V (Kummerċ u Kwistjonijiet relatati mal-Kummerċ) ta' dan il-Ftehim.
- (3) Skont l-Artikolu 200(3)(e) tal-Ftehim, is-Sottokumitat Doganali għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat Doganali, kif stabbiliti fl-Anness, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għas-Sottokumitat Doganali
Il-President

⁽¹⁾ ĠU L 260, 30.8.2014, p. 4.

ANNEX

Regoli ta' Proċedura tas-Sottokomitat Doganali tal-UE u r-Repubblika tal-Moldova*Artikolu 1***Dispożizzjonijiet Ġenerali**

1. Is-Sottokomitat Doganali, stabbilit skont l-Artikolu 200(1) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra ("il-Ftehim") iwettaq il-funzjonijiet tiegħu kif previst fl-Artikoli 200(2) u (3) tal-Ftehim.
2. Is-Sottokomitat Doganali jkun kompost minn rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea u tar-Repubblika tal-Moldova, responsabbli għal kwistjonijiet doganali u dawk relatati mad-dwana.
3. Rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea jew tar-Repubblika tal-Moldova li jkun responsabbli għall-kwistjonijiet doganali u dawk relatati mad-dwana jaġixxi bħala President skont l-Artikolu 2.
4. Il-Partijiet f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura jiġu definiti kif previst fl-Artikolu 461 tal-Ftehim.

*Artikolu 2***Presidenza**

Il-Partijiet jeżerċitaw il-presidenza tas-Sottokomitat Doganali, fuq bażi ta' alternanza, għal perjodu ta' 12-il xahar. L-ewwel perjodu jibda fid-data tal-ewwel laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni u jintemm fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena.

*Artikolu 3***Laqgħat**

1. Hlief fejn l-Partijiet jaqblu mod ieħor, is-Sottokomitat Doganali jiltaqa' darba fis-sena jew fuq it-talba ta' waħda mill-Partijiet.
2. Kull laqgħa tas-Sottokomitat Doganali titlaqqa' mill-President tiegħu f'post u f'data li l-Partijiet jaqblu dwarhom. L-avviż li jsejjaħ il-laqgħa jinhareġ mis-Segretarjat tas-Sottokomitat Doganali mhux aktar tard minn 28 jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor.
3. Il-laqgħat tas-Sottokomitat Doganali jistgħu jsiru permezz ta' kwalunkwe mezz teknoloġiku maqbul bħalma huma l-konferenzi bil-vidjo jew awdjo.
4. Is-Sottokomitat Doganali jista' wkoll jindirizza kwalunkwe kwistjoni minghajr ma jiltaqa', permezz ta' korrispondenza.

*Artikolu 4***Delegazzjonijiet**

Qabel kull laqgħa, il-Partijiet jiġu infurmati, mis-Segretarjat tas-Sottokomitat Doganali, bil-kompożizzjoni prevista tad-delegazzjoni ta' kull Parti li tkun ser tattendi l-laqgħa.

*Artikolu 5***Segretarjat**

1. Uffiċjal tal-Kummissjoni Ewropea u uffiċjal tar-Repubblika tal-Moldova li jkunu responsabbli għall-affarijiet doganali u kwistjonijiet relatati ma' affarijiet doganali jaġixxu b'mod kongunt bħala Segretarji tas-Sottokomitat Doganali u jwettqu kompiti segretarjali b'mod kongunt, fi spirtu ta' fiduċja reċiproka u kooperazzjoni.

2. Is-Segretarjat tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ, kif stabbilit fl-Artikolu 438(4) tal-Ftehim ("Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ"), ikun infurmat bi kwalunkwe deċiżjonijiet, opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet, rapporti u azzjonijiet ohra maqbula tas-Sottokumitat Doganali.

Artikolu 6

Korrispondenza

1. Korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat Doganali tintbaghat lis-Segretarju ta' wahda mill-Partijiet, li min-naha tiegħu jgħarraf lis-Segretarju l-iehor.
2. Is-Segretarjat tas-Sottokumitat Doganali jiżgura li l-korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat Doganali tinghata lill-President tas-Sottokumitat Doganali u tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, bhala dokumenti msemija fl-Artikolu 7.
3. Korrispondenza mill-President tintbaghat lill-Partijiet mis-Segretarjat fisem il-President. Din il-korrispondenza tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, kif previst fl-Artikolu 7.

Artikolu 7

Dokumenti

1. Id-dokumenti jiġu ċċirkolati mis-Segretarji tas-Sottokumitat Doganali.
2. Parti tittrażmetti d-dokumenti tagħha lis-Segretarju tagħha. Is-Segretarju jittrażmetti dawn id-dokumenti lis-Segretarju tal-Parti l-ohra.
3. Is-Segretarju tal-Unjoni jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tal-Unjoni u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova f'din il-korrispondenza. Is-Segretarju tal-Unjoni jibgħat kopja tad-dokument finali lis-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.
4. Is-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tar-Repubblika tal-Moldova u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tal-Unjoni f'din il-korrispondenza. Is-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova jibgħat kopja tad-dokumenti finali lis-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.

Artikolu 8

Kunfidenzjalità

Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Partijiet, il-laqgħat tas-Sottokumitat Doganali ma jkunux pubbliċi. Meta Parti tissottometti informazzjoni mmarkata bhala kunfidenzjali lis-Sottokumitat Doganali, il-Parti l-ohra tittratta dik l-informazzjoni bhala tali.

Artikolu 9

Aġendi għal-laqgħat

1. Titfassal aġenda provvizorja għal kull laqgħa mis-Segretarjat tas-Sottokumitat Doganali abbażi tal-proposti li jsiru mill-Partijiet. L-aġenda provvizorja tinkludi punti li s-Segretarju jkun irċieva talba dwarhom minghand Parti biex jiddaħhlu fl-aġenda, sostnuti minn dokumenti rilevanti, mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju qabel id-data tal-laqgħa.
2. L-aġenda provvizorja, flimkien mad-dokumenti rilevanti, jiġu ċċirkolati kif previst fl-Artikolu 7 mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa.
3. L-aġenda tiġi adottata mis-Sottokumitat Doganali fil-bidu ta' kull laqgħa. Kull punt minbarra dawk li jidhru fl-aġenda provvizorja jista' jitqiegħed fuq l-aġenda jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk.

4. Il-President tas-Sottokomitat Doganali jista', bil-qbil tal-Parti l-oħra, jistieden rappreżentanti ta' korpi oħra tal-Partijiet jew esperti indipendenti f'qasam fuq bażi *ad hoc* biex jattendu l-laqqgħat tiegħu biex jipprovdu informazzjoni fuq suġġetti speċifiċi. Il-Partijiet jiżguraw li daww l-osservaturi jew esperti jirrispettaw kull rekwiżit ta' kunfidenzjalità.
5. Il-President tas-Sottokomitat Doganali jista' jqassar il-limiti ta' żmien speċifikati fil-paragrafi 1 u 2, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali.

Artikolu 10

Minuti u konkluzjonijiet operattivi

1. Abbozzi ta' minuti, inklużi konkluzjonijiet operattivi, ta' kull laqgħa jtfasslu mis-Segretarju tas-Sottokomitat Doganali tal-Parti li jkollha l-presidenza tas-Sottokomitat Doganali.
2. L-abbozzi tal-minuti, inklużi l-konkluzjonijiet operattivi, jiġu ppreżentati lis-Sottokomitat Doganali għall-approvazzjoni. L-abbozzi tal-minuti jiġu approvati fi żmien 28 jum kalendarju wara kull laqgħa tas-Sottokomitat Doganali. Kopja tintbagħat lil kull wieħed mid-destinatarij msemmija fl-Artikolu 7.

Artikolu 11

Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1. Is-Sottokomitat Doganali jkollu s-setgħa jadotta arranġamenti, miżuri u deċiżjonijiet prattiċi u rakkomandazzjonijiet kif previst fl-Artikolu 200 tal-Ftehim. Daww l-arranġamenti, miżuri u deċiżjonijiet prattiċi u rakkomandazzjonijiet jiġu adottati b'konsens bejn il-Partijiet wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom. Id-deċiżjonijiet huma vinkolanti għall-Partijiet, li jiehdu l-miżuri xierqa biex jimplimentawhom.
2. Kull deċiżjoni jew rakkomandazzjoni tiġi ffirmata mill-President tas-Sottokomitat Doganali u awtentikata mis-Segretarju tas-Sottokomitat Doganali. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, il-President jiffirma daww id-dokumenti matul il-laqgħa li fiha tiġi adottata d-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni rilevanti.
3. Is-Sottokomitat Doganali jista' jiehu deċiżjonijiet jew jagħmel rakkomandazzjonijiet bi proċedura bil-miktub, wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom, jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk. Il-proċedura bil-miktub tikkonsisti minn skambju ta' noti bejn iż-żewġ Segretarji, li jaġixxu bi qbil mal-Partijiet. Għal dak il-għan, it-test tal-proposta jiġi ċċirkolat skont l-Artikolu 7, b'limitu ta' żmien ta' mhux anqas minn 21 jum kalendarju li fih kull riżerva jew emenda tiġi mgharrfa. Il-President jista' jqassar dak il-limitu ta' żmien, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali. Ladarba jkun hemm qbil dwar it-test, id-deċiżjoni jew ir-rakkomandazzjoni tiġi ffirmata mill-President u awtentikata mis-Segretarji.
4. L-atti tas-Sottokomitat Doganali jiġu intitolati "Deċiżjoni" jew "Rakkomandazzjoni" rispettivament. Kull Deċiżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha sakemm id-Deċiżjoni ma tipprovdix mod ieħor.
5. Id-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet jiġu ċċirkolati lill-Partijiet.
6. Kull Parti tista' tiddeċiedi dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tas-Sottokomitat Doganali fil-pubblikazzjoni uffiċjali rispettiva tagħha.

Artikolu 12

Rapporti

Is-Sottokomitat Doganali jirrapporta lill-Komitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ f'kull laqgħa annwali regolari tal-Komitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.

*Artikolu 13***Lingwi**

1. Il-lingwi ta' hidma tas-Sottokumitat Doganali jkunu l-Ingliż u r-Rumen.
2. Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor, is-Sottokumitat Doganali jibbaża d-deliberazzjonijiet tiegħu fuq dokumentazzjoni ppreparata f'dawk il-lingwi.

*Artikolu 14***Spejjeż**

1. Kull Parti tiegħi hsieb l-ispejjeż li ġġarrab bħala riżultat tal-partecipazzjoni fil-laqgħat tas-Sottokumitat Doganali, kemm fir-rigward tal-impjegati, l-ivvjagġar u n-nefqa tal-ghajxien u fir-rigward tan-nefqa tal-posta u tat-telekomunikazzjonijiet.
2. In-nefqa marbuta mal-organizzazzjoni tal-laqgħat u mar-riproduzzjoni tad-dokumenti tithallas mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.
3. Spejjeż li għandhom x'jaqsmu ma' servizzi ta' interpretazzjoni fil-laqgħat, u t-traduzzjoni ta' dokumenti għal jew mill-Ingliż u r-Rumen kif imsemmi fl-Artikolu 13(1) jithallsu mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

Interpretazzjoni u traduzzjoni għal jew minn lingwi ohra jithallsu direttament mill-Parti li tagħmel it-talba.

*Artikolu 15***Emenda tar-Regoli ta' Proċedura**

Dawn ir-Regoli ta' Proċedura jistgħu jiġu emendati b'deċiżjoni tas-Sottokumitat Doganali skont l-Artikolu 200(3)(e) tal-Ftehim

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru 1/2015 TAS-SOTTOKUMITAT DWAR L-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA**ta' ... 2015****li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu**

IS-SOTTOKUMITAT DWAR L-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI TAL-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾, ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 306 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 464 tal-Ftehim, partijiet tal-Ftehim ġew applikati provviżorjament mill-1 ta' Settembru 2014.
- (2) Skont l-Artikolu 306 tal-Ftehim, is-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi ("is-Sottokumitat IĠ") għandu jimmonitorja l-iżvilupp tal-Ftehim fil-qasam tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u għandu jservi bħala forum għal kooperazzjoni u djalogu dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi.
- (3) Skont l-Artikolu 306(3) tal-Ftehim, is-Sottokumitat IĠ għandu jiddetermina r-regoli ta' proċedura tiegħu stess,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat IĠ, kif stabbiliti fl-Anness, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għas-Sottokumitat IĠ
Il-President

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

ANNEX

Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi bejn l-UE u r-Repubblika tal-Moldova*Artikolu 1***Dispożizzjonijiet Ġenerali**

1. Is-Sottokumitat dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi ("is-Sottokumitat IĠ"), stabbilit skont l-Artikolu 191(306) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra ("il-Ftehim") jassisti l-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ, kif stipulat fl-Artikolu 438(4) tal-Ftehim ("il-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ") fit-twettiq ta' dmirijietu.
2. Is-Sottokumitat IĠ iwettaq il-funzjonijiet tiegħu stabbiliti fl-Artikolu 306 tal-Ftehim.
3. Is-Sottokumitat IĠ ikun kompost minn rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea u tar-Repubblika tal-Moldova, li jkun responsabbli għal kwistjonijiet relatati ma' indikazzjonijiet ġeografiċi.
4. Il-Partijiet jaħtru Kap tad-Delegazzjoni kull wiehied, li jkun il-persuna ta' kuntatt rigward il-materji kollha marbutin mas-Sottokumitat IĠ.
5. Il-Kapijiet ta' Delegazzjoni jaġixxu bħala President tas-Sottokumitat IĠ skont l-Artikolu 2.
6. Kull Kap tad-Delegazzjoni jista' jiddelega l-funzjonijiet kollha tiegħu ta' Kap tad-Delegazzjoni jew xi whud minnhom lil deputat innominat, u f'dan il-każ kwalunkwe referenza li ssir wara għall-Kap tad-Delegazzjoni tkun tapplika bl-istess mod għad-deputat innominat.
7. Il-Partijiet f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura jiġu definiti kif previst fl-Artikolu 461 tal-Ftehim.

*Artikolu 2***Presidenza**

Il-Partijiet jeżerċitaw il-presidenza tas-Sottokumitat IĠ, fuq bażi ta' alternanza, għal perjodu ta' 12-il xahar. L-ewwel perjodu jibda fid-data tal-ewwel laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni u jintemm fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena.

*Artikolu 3***Laqgħat**

1. Hlief fejn il-Partijiet jaqblu mod ieħor, is-Sottokumitat IĠ jiltaqa' fuq it-talba ta' waħda mill-Partijiet, fl-Unjoni u fir-Repubblika tal-Moldova fuq bażi ta' alternanza, u f'kull każ mhux aktar tard minn 90 jum kalendarju wara t-talba.
2. Kull laqgħa tas-Sottokumitat IĠ titlaqqa' mill-President tiegħu f'post u f'data li l-Partijiet jaqblu dwarhom. L-avviż li jsejjaħ il-laqgħa jinhareġ mill-President tas-Sottokumitat IĠ mhux aktar tard minn 28 jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor.
3. Kull fejn possibbli, il-laqgħa regolari tas-Sottokumitat IĠ tissejjaħ fi żmien xieraq qabel il-laqgħa regolari tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.
4. B'eċċezzjoni, il-laqgħat tas-Sottokumitat IĠ jistgħu jsiru permezz ta' kwalunkwe mezz teknoloġiku l-Partijiet jaqblu dwaru, inkluża l-vidjokonferenza.

*Artikolu 4***Delegazzjonijiet**

Qabel kull laqgħa, il-Partijiet jiġu infurmati, mis-Segretarjat tas-Sottokumitat IĠ, bil-kompożizzjoni prevista tad-delegazzjoni ta' kull Parti li tkun ser tattendi l-laqgħa.

*Artikolu 5***Segretarjat**

1. Uffiċjal tal-Kummissjoni Ewropea u uffiċjal tar-Repubblika tal-Moldova jaġixxu b'mod kongunt bhala Segretarji tas-Sottokumitat IĠ, kif mahtura mill-Kapijiet ta' Delegazzjoni, u jwettqu kompiti segretarjali b'mod kongunt, fi spirtu ta' fiduċja reċiproka u kooperazzjoni.
2. Is-Segretarjat tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ ikun infurmat bi kwalunkwe deċiżjonijiet, rapporti u azzjonijiet oħra maqbula tas-Sottokumitat IĠ.

*Artikolu 6***Korrispondenza**

1. Korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat IĠ tintbagħat lis-Segretarju ta' wahda mill-Partijiet, li min-naha tiegħu jgħarraf lis-Segretarju l-iehor.
2. Is-Segretarjat tas-Sottokumitat IĠ jiżgura li l-korrispondenza indirizzata lis-Sottokumitat IĠ tingħata lill-President tas-Sottokumitat IĠ u tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, bhala dokumenti msemija fl-Artikolu 7.
3. Korrispondenza mill-President tintbagħat lill-Partijiet mis-Segretarjat fisem il-President. Din il-korrispondenza tiġi ċċirkolata, fejn xieraq, kif previst fl-Artikolu 7.

*Artikolu 7***Dokumenti**

1. Id-dokumenti jiġu ċċirkolati mis-Segretarji tas-Sottokumitat IĠ.
2. Parti tittrażmetti d-dokumenti tagħha lis-Segretarju tagħha. Is-Segretarju jittrażmetti dawn id-dokumenti lis-Segretarju tal-Parti l-oħra.
3. Is-Segretarju tal-Unjoni jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tal-Unjoni u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova u s-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ f'din il-korrispondenza.
4. Is-Segretarju tar-Repubblika tal-Moldova jiċċirkola d-dokumenti lir-rappreżentanti rilevanti tar-Repubblika tal-Moldova u sistematikament jikkopja lis-Segretarju tal-Unjoni u s-Segretarji tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ f'din il-korrispondenza.

*Artikolu 8***Kunfidenzjalità**

Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Partijiet, il-laqgħat tas-Sottokumitat IĠ ma jkunux pubbliċi. Meta Parti tissottometti informazzjoni mmarkata bhala kunfidenzjali lis-Sottokumitat IĠ, il-Parti l-oħra tittratta dik l-informazzjoni bhala tali.

Artikolu 9

Aġendi għal-laqgħat

1. Titfassal aġenda provviżorja għal kull laqgħa kif ukoll abbozz tal-konklużjonijiet operattivi kif previst fl-Artikolu 10 hawn taht mis-Segretarjat tas-Sottokumitat IĠ abbażi tal-proposti li jsiru mill-Partijiet. L-aġenda provviżorja tinkludi punti li s-Segretarju ikun irċieva talba dwarhom minghand Parti biex jiddaħhlu fl-aġenda, sostnuti minn dokumenti rilevanti, mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju qabel id-data tal-laqgħa.
2. L-aġenda provviżorja, flimkien mad-dokumenti rilevanti, jiġu ċċirkolati kif previst fl-Artikolu 7 mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa.
3. L-aġenda tiġi adottata mill-President u mill-Kap tad-Delegazzjoni l-iehor fil-bidu ta' kull laqgħa. Kull punt minbarra dawk li jidhru fl-aġenda provviżorja jista' jitqiegħed fuq l-aġenda jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk.
4. Il-President tas-Sottokumitat IĠ jista', bil-qbil tal-Parti l-oħra, jistieden rappreżentanti ta' korpi oħra tal-Partijiet jew esperti indipendenti f'qasam fuq bażi *ad hoc* biex jattendu l-laqgħat tiegħu biex jipprovdu informazzjoni fuq suġġetti speċifiċi. Il-Partijiet jiżguraw li dawk l-osservaturi jew esperti jirrispettaw kull rekwiżit ta' kunfidenzjalità.
5. Il-President tas-Sottokumitat IĠ jista' jqassar il-limiti ta' żmien speċifikati fil-paragrafi 1 u 2, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali.

Artikolu 10

Minuti u konklużjonijiet operattivi

1. Jithejja abbozz tal-minuti ta' kull laqgħa b'mod kongunt mis-Segretarji tas-Sottokumitat IĠ.
2. Bħala regola ġenerali, il-minuti jindikaw fir-rigward ta' kull punt fuq l-aġenda:
 - (a) lista tal-partiċipanti fil-laqgħa, lista tal-uffiċjali li jakkumpanjawhom u lista ta' osservaturi jew esperti li attendew l-laqgħa;
 - (b) dokumentazzjoni ppreżentata lis-Sottokumitat IĠ;
 - (c) dikjarazzjonijiet li s-Sottokumitat IĠ ikun talab li jiddaħhlu fil-minuti; u
 - (d) konklużjonijiet operattivi tal-laqgħa, jekk neċessarju, kif previst fil-paragrafu 4.
3. L-abbozz tal-minuti jiġi ppreżentat lis-Sottokumitat IĠ għall-approvazzjoni. Dawn jiġu approvati fi żmien 28 jum kalendarju wara kull laqgħa tas-Sottokumitat IĠ. Kopja tintbagħhat lil kull wiehed mid-destinatarji msemmija fl-Artikolu 7.
4. Abbozz tal-konklużjonijiet operattivi ta' kull laqgħa jtfassal mis-Segretarju tas-Sottokumitat IĠ tal-Parti li jkollha l-presidenza tas-Sottokumitat IĠ, u jiġi ċċirkolat lill-Partijiet flimkien mal-aġenda, mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-bidu tal-laqgħa. Dak l-abbozz jiġi aġġornat matul il-laqgħa sabiex fi tmiem il-laqgħa, sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, is-Sottokumitat IĠ jadotta l-konklużjonijiet operazzjonali, li jirriflettu l-azzjonijiet ta' segwitu li l-partijiet jaqblu dwarhom. Ladarba jkunu miftiehma, il-konklużjonijiet operattivi jiġu meħmuża mal-minuti u l-implimentazzjoni tagħhom tiġi eżaminata matul laqgħa sussegwenti tas-Sottokumitat IĠ. Għal dak il-ghan is-Sottokumitat IĠ jadotta mudell, li jippermetti li kull azzjoni tiġi traċċata skont skadenza speċifika.

Artikolu 11

Deċiżjonijiet

1. Is-Sottokumitat IĠ ikollu s-setgħa li jadotta deċiżjonijiet fil-każijiet kif previst fl-Artikolu 306(4) tal-Ftehim. Dawk id-deċiżjonijiet jiġu adottati b'konsens bejn il-Partijiet wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom. Dawn huma vinkolanti għall-Partijiet, li jiehdu l-miżuri xierqa biex jimplimentawhom.

2. Kull deċiżjoni tiġi ffirmata mill-President tas-Sottokumitat IĠ u awtentikata mis-Segretarji tas-Sottokumitat IĠ. Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 4, il-President jiffirma dawk id-dokumenti matul il-laqgħa li fiha tiġi adottata d-deċiżjoni rilevanti.
3. Is-Sottokumitat IĠ jista' jiehu deċiżjonijiet jew jagħmel rakkomandazzjonijiet bi proċedura bil-miktub, wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi għall-adozzjoni tagħhom, jekk il-Partijiet jaqblu li jsir hekk. Il-proċedura bil-miktub tikkonsisti minn skambju ta' noti bejn is-Segretarji, li jaġixxu bi qbil mal-Partijiet. Għal dak il-ghan, it-test tal-proposta jiġi ċċirkolat skont l-Artikolu 7, b'limitu ta' żmien ta' mhux anqas minn 21 jum kalendarju li fih kull riżerva jew emenda għandha tiġi mgħarrfa. Il-President jista' jqassar dak il-limitu ta' żmien, b'konsultazzjoni mal-Partijiet, biex jittiehed kont ta' ċirkostanzi speċjali. Ladarba jkun hemm qbil dwar it-test, id-deċiżjoni jew ir-rapport jiġu ffirmati mill-President u awtentikati mis-Segretarji.
4. L-atti tas-Sottokumitat IĠ jiġu intitolati "Deċiżjoni" jew "Rapport" rispettivament. Kull Deċiżjoni tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha sakemm id-Deċiżjoni ma tipprovdi mod iehor.
5. Id-deċiżjonijiet jiġu ċċirkolati lill-Partijiet.
6. Kull Parti tista' tiddeċiedi dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tas-Sottokumitat IĠ fil-pubblikazzjoni uffiċjali rispettiva tagħha.

Artikolu 12

Rapporti

Is-Sottokumitat IĠ jirrapporta lill-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ fuq l-attivitajiet tiegħu f'kull laqgħa regolari ta' dawn tal-aħhar.

Artikolu 13

Lingwi

1. Il-lingwi ta' hidma tas-Sottokumitat IĠ ikunu l-Ingliż u r-Rumen.
2. Sakemm ma jiġix deċiż mod iehor, is-Sottokumitat IĠ jibbaża d-deliberazzjonijiet tiegħu fuq dokumentazzjoni ppreparata f'dawk il-lingwi.

Artikolu 14

Spejjeż

1. Kull Parti tiegħu hsieb l-ispejjeż li gġarrab bħala riżultat tal-parteciżazzjoni fil-laqgħat tas-Sottokumitat IĠ, kemm fir-rigward tal-impjegati, l-ivvjaġġar u n-nefqa tal-ghajxien u fir-rigward tan-nefqa tal-posta u tat-telekomunikazzjonijiet.
2. In-nefqa marbuta mal-organizzazzjoni tal-laqgħat u mar-riproduzzjoni tad-dokumenti tithallas mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.
3. Spejjeż li għandhom x'jaqsmu ma' servizzi ta' interpretazzjoni fil-laqgħat, u t-traduzzjoni ta' dokumenti għal jew mill-Ingliż u r-Rumen kif imsemmi fl-Artikolu 13(1) jithallsu mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

Interpretazzjoni u traduzzjoni għal jew minn lingwi ohra jithallsu direttament mill-Parti li tagħmel it-talba.

Artikolu 15

Emenda tar-Regoli ta' Proċedura

Dawn ir-Regoli ta' Proċedura jistgħu jiġu emendati b'deċiżjoni tas-Sottokumitat IĠ skont l-Artikolu 306(3) tal-Ftehim.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/179**tal-4 ta' Frar 2015**

li tawtorizza lill-Istati Membri sabiex jipprovdu għal deroga minn ċerta dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE rigward il-materjal tal-injam tal-koniferi (*Coniferales*) għall-ippakkjar fil-forma ta' kaxxi tal-munizzjon li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerika taħt il-kontroll tad-Dipartiment tad-Difiża tal-Istati Uniti tal-Amerika

(notifikata bid-dokument C(2015) 445)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 15(1) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE flimkien mal-punt 2 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV tagħha, l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu l-introduzzjoni ta' materjal tal-injam għall-ippakkjar fl-Unjoni sakemm ma ġiex soġġett għal trattament fitosanitarju approvat kif speċifikat fl-Istandard Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji Nru 15 ⁽²⁾ u jkollu marka, kif speċifikat fl-istess Standard, li tindika li l-materjal tal-injam għall-ippakkjar kien soġġett għal dan it-trattament fitosanitarju. Skont l-Artikolu 15(1) ta' dik id-Direttiva, madankollu, jistgħu jingħataw derogi minn dawk id-dispożizzjonijiet jekk ikun stabbilit li ma jkunx hemm riskju ta' tifrix ta' organiżmi ta' hsara.
- (2) Ċertu materjal tal-injam tal-koniferi (*Coniferales*) għall-ippakkjar fil-forma ta' kaxxi attwalment użat fit-trasport tal-munizzjon, li kienu mmanifatturati sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2007 u li joriginaw mill-Istati Uniti, ma jissodisfax il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE flimkien mal-punt 2 tat-Taqsima I ta' Parti A tal-Anness IV tagħha. Minn issa 'l quddiem dawn il-kaxxi jissejhu "il-kaxxi".
- (3) Abbazi tal-informazzjoni mogħtija mill-Istati Uniti, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-kaxxi ma jipprezentaw l-ebda riskju ta' tixrid ta' organiżmi li jagħmlu l-hsara, sakemm jintlahqu ċerta kundizzjonijiet li jikkonċernaw in-nuqqas jew il-preżenza limitata tal-qoxra tas-siġar, it-trattament u t-tiswija tal-kaxxi kif ukoll il-hżin u t-trasport tagħhom.
- (4) Għaldaqstant, l-Istati Membri huma awtorizzati li jhallu l-kaxxi jidhlu, kif ukoll jinħażnu u jingarru fit-territorju tagħhom sakemm il-kundizzjonijiet imsemmija fil-premessa 3 huma sodisfatti, filwaqt li d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom japplikaw wara li jkunu vojta.
- (5) Sabiex jiġu żgurati kontrolli effettivi u harsa ġenerali tar-riskji fitosanitarji potenzjali, kwalunkwe persuna li tittrasporta jew taħżen il-kaxxi wara li jsiru l-verifiki msemmija fit-termini ta' promulgazzjoni għandha tavża lill-korp uffiċjali responsabbli dwar dan it-trasport jew hżin u l-kaxxi konċernati.
- (6) L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lil xulxin u l-Kummissjoni meta jsiru jafu dwar kunsinna li ma tissodisfax il-kundizzjonijiet imsemmija fil-premessa 3. Huma għandhom, fuq bażi annwali, jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra l-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet li jkunu saru, sabiex tivvaluta l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (7) B'kunsiderazzjoni tar-raġunijiet għad-deroga, huwa xieraq li tgi awtorizzata għal perjodu ta' tliet snin.
- (8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁾ ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ ISPM 15. 2009. Regolamentazzjoni tal-materjal tal-injam għall-ippakkjar fil-kummerċ internazzjonali. Ruma, l-IPPC, FAO.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-awtorizzazzjoni biex tinghata deroga

B'deroga mill-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE flimkien mal-punt 2 tat-Taqsima I ta' Parti A tal-Anness IV ta' dik id-Direttiva, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-introduzzjoni ta' materjal tal-injam tal-koniferi (*Coniferales*) għall-ippakkjar fil-forma ta' kaxxi fit-territorju tagħhom, attwalment użati fit-trasport tal-munizzjon, li kienu mmanifatturati sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2007 u li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerika taht il-kontroll tad-Dipartiment tad-Difiża tal-Istati Uniti, minn issa 'l quddiem "il-kaxxi", li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-obbligu ta' notifika

1. Tal-inqas hamest ijiem tax-xogħol minn qabel, l-importatur għandu javża l-korp uffiċjali responsabbli tal-Istat Membru jew l-Istati Membri tal-punt tad-dhul u l-ewwel post tal-ħżin, li ma jkunx il-punt tad-dhul, dwar l-intenzjoni tiegħu li jdahhal kunsinna.
2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkollha l-elementi li ġejjin:
 - (a) id-data prevista tal-introduzzjoni;
 - (b) l-inventarju tal-kunsinna kkonċenata li jidentifika l-kaxxi li jagħmlu parti minnha;
 - (c) l-isem u l-indirizz tal-importatur;
 - (d) il-punt tad-dhul tal-introduzzjoni prevista;
 - (e) l-indirizz tal-ewwel post ta' ħżin, li ma jkunx il-punt tad-dhul.

Artikolu 3

Il-kontrolli mill-korpi uffiċjali responsabbli

Il-korp uffiċjali responsabbli tal-Istat Membru tal-ewwel post tal-ħżin, li ma jkunx il-punt tad-dhul, għandu jivverifika l-konformità ta' kampjun rappreżentattiv ta' kull kunsinna mal-punti li ġejjin tal-Anness:

- (a) punti (1) u (2) dwar il-wiri tal-marki rispettivi;
- (b) punt (4) dwar il-qoxra libera tas-siġar;
- (c) punt (5) dwar il-livell tal-kontenut tal-umdità;
- (d) punt (7) dwar id-dokument ta' akkumpanjament.

Artikolu 4

Il-ħżin u t-trasport

1. Qabel u wara t-tweqqi tal-kontrolli, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-kaxxi għandhom jibqgħu mahżuna f'bini magħluq.
2. F'każ li l-kaxxi jingarru qabel jew wara l-kontrolli, kif imsemmi fl-Artikolu 3, għandhom jingarru f'kontenituri magħluqa, jew taht għata protettiva shiha.
3. F'każ li l-kaxxi jingarru wara l-kontrolli, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-persuna li gġorrom għandha tavża l-korp uffiċjali responsabbli jew il-korpi uffiċjali responsabbli rigward il-post tat-tluq u l-post tad-destinazzjoni, kif ukoll rigward il-kwantitajiet u l-identità tal-kaxxi konċernati.

F'każ li l-kaxxi jinhażnu wara l-kontrolli, kif imsemmi fl-Artikolu 3, f'post differenti mill-post fejn twettqu dawk il-kontrolli, il-persuna li taħzinhom għandha tavża l-korp uffiċjali responsabbli rigward il-post ta' hżin kif ukoll rigward il-kwantitajiet u l-identità tal-kaxxi konċernati.

Artikolu 5

In-notifika tan-nuqqas ta' konformità

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'kull konsenja li ma tikkonformax mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

Din in-notifika għandha ssir mhux aktar tard minn tlett ijiem tax-xogħol wara d-data meta l-korp uffiċjali responsabbli jsir jaf b'kunsinna bhal din.

Artikolu 6

L-irrapportar dwar l-importazzjonijiet

L-Istat Membru tal-ewwel post ta' hżin, li ma jkunx il-punt tad-dhul, kif imsemmi fl-Artikolu 2(1), għandu jipprovdi lill-Kummissjoni u l-Istati Membri oħrajn, sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, b'informazzjoni dwar in-numru ta' kunsinni introdotti fit-territorji tagħhom u rapport dwar il-kontrolli msemija fl-Artikolu 3 mwettqa bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel.

Artikolu 7

Id-data ta' skadenza

Din id-Deċiżjoni għandha tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017.

Artikolu 8

Id-destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Frar 2015.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

IL-KUNDIZZJONIJET GHALL-KAXXI, KIF IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1

Il-kaxxi msemmija fl-Artikolu 1 għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (1) Dawn juru marka li tikkonferma li ġew manufatturati mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2007.
 - (2) Dawn juru marka li tindika li ġew trattati bi preżervant tal-injam approvat mill-Aġenzija għall-Harsien tal-Ambjent tal-Istati Uniti tal-Amerika.
 - (3) F'każ li dawn il-kaxxi ssewwew mill-1 ta' Settembru 2007, l-injam użat, għal dak il-ghan, jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati fil-punt 2 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE.
 - (4) Il-kaxxi huma magħmula minn injam bla qoxra, bl-eċċezzjoni ta' kwalunkwe numru ta' biċċiet tal-qoxra li jidhru separati u distinti b'mod ċar li huma konformi ma' wiehed minn dawn ir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) huma anqas minn 3 cm fil-wisa' (irrispettivament mit-tul); jew
 - (b) jekk huma akbar minn 3 cm fil-wisa', l-erja totali tal-wiċċ ta' kull biċċa qoxra tas-siġar hija anqas minn 50 cm².
 - (5) Il-livell tal-kontenut tal-umdità tagħhom mhuwiex aktar minn 20 %.
 - (6) Dejjem kienu mahżuna f'bini magħluq u trasportati f'kontenituri magħluqa, jew taħt għata protettiva shiha.
 - (7) Ikunu akkumpanjati minn dokument mahruġ mid-Dipartiment tad-Difiża tal-Istati Uniti tal-Amerika li jikkonferma l-konformità tal-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (4), (5) u (6).
-

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT